



GECONe Jr

e-power



IT	VENTOSA PROFESSIONALE A BATTERIA	2
GB	PROFESSIONAL BATTERY-POWERED SUCTION CUP	4
FR	VENTOUSE À BATTERIE PROFESSIONNELLE	6
DE	PROFESSIONELLER BATTERIEBETRIEBENER SAUGNAPF	8
ES	VENTOSA PROFESIONAL A BATERÍA	10
CZ	PROFESIONÁLNÍ AKUMULÁTOROVÁ PŘÍSAVKA	12
DK	PROFESSIONEL BATTERIDREVET SUGEKOP	14
EL	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΒΕΝΤΟΥΖΑ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ	16
FI	AMMATTILAISTASON AKKUKÄYTTÖINEN IMUKUPPI	18
HR	PROFESIONALNA VAKUUMSKA ČAŠICA NA BATERIJU	20
NL	PROFESIONELE ZUIGNAP OP BATTERIJEN	22
NO	PROFESJONELL BATTERIDREVET SUGEKOPP	24
PL	PRZYSSAWKA AKUMULATOROWA DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO	26
PT	VENTOSA PROFISSIONAL A BATERIA	28
RO	VENTUZĂ PROFESIONALĂ ACŢIONATE CU BATERIE	30
RU	ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРИСОСКА НА БАТАРЕЕ	32
SE	PROFESSIONELL BATTERIDRIVEN SUGKOPP	34
SI	PROFESIONALEN BATERIJSKI PRISESEK	36
RS	PROFESIONALNA USISNA ČAŠA NA BATERIJE	38
AR	أس شفط احترافي يعمل بالبطارية	40



VENTOSA PROFESSIONALE A BATTERIA

- **GECCONE JUNIOR** è una ventosa alimentata a batteria, mantiene la sua depressione fino a 48 ore (a batteria completamente carica) ed ha una portata orizzontale massima di 150 kg. Il sensore di sicurezza integrato rileva il livello di vuoto e automaticamente si attiva per mantenerlo costante.
- Da utilizzarsi **ESCLUSIVAMENTE** per il sollevamento e la movimentazione manuale di piastrelle in ceramica e gres porcellanato, vetro, granito, marmo.
- Prima di usare la ventosa leggere attentamente questo manuale di istruzioni, al fine di evitare incidenti o malfunzionamenti.
- Non modificare in alcun modo nessuna parte della ventosa.
- Eventuali modifiche possono essere apportate solo dal costruttore.
- Usare solo ricambi originali.
- La Brevetti MONTOLIT declina ogni responsabilità in caso di inosservanza.

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA

- **SEGUIRE SCRUPolosAMENTE LE NORME VIGENTI IN MATERIA D'IGIENE E DI SICUREZZA SUL LAVORO**
- L'operatore deve posizionarsi in modo sicuro e non distrarsi durante la lavorazione.
- È raccomandabile indossare guanti e scarpe antinfortunistiche.
- L'area di lavoro deve essere piana, asciutta, libera da ostacoli ed illuminata.
- Non utilizzare la ventosa nelle vicinanze di liquidi infiammabili o di gas.
- L'operatore è responsabile di incidenti che possono causare danni ad altre persone o alle loro proprietà.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

- 1 x Ventosa **GECCONE JUNIOR**
- 1 x Anello ventosa in spugna adatto per superfici particolarmente corrugate
- 1 x Anello ventosa in gomma rossa antistraccia adatto per piastrelle standard e sottili
- 1 x Valigetta per il trasporto/protezione
- 1 x Cavo di ricarica della batteria
- 1 x Manuale dell'utente
- 5 x Filtro parapolvere

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Caratteristiche della batteria	12VDC · 2Ah Li-ion
Durata di lavoro discontinuo (con carica completa)	48 ore
Durata di lavoro non-stop (con carica completa)	16 ore
Dimensioni della ventosa	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Grado di protezione polvere/acqua	IP54
Peso della ventosa	1,15 kg
 Massima portata orizzontale	150 kg
 Massima portata verticale	80 kg
Caratteristiche del caricabatterie	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Connessione per la ricarica	USB · Type-C
Tempo di ricarica della batteria	3 ore

NOTE

- Utilizzare la ventosa su superfici pulite, relativamente lisce e non porose, a temperature da -12° a 49° Celsius (da 10° a 120° Fahrenheit).
- Umidità o agenti contaminanti possono ridurre la resistenza allo scivolamento della base in gomma.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Caricare completamente la batteria prima dell'utilizzo.
- Tempo di ricarica: 3 ore circa.

OPERAZIONE DI POMPAGGIO:

- 1 Posizionare **GECCONE JUNIOR** sulla superficie di contatto, premere il pulsante on/off per 3" e rilasciare. **Si consiglia di premere sull'impugnatura per far aderire meglio la ventosa all'avvio.**

La ventosa funzionerà automaticamente per aspirare l'aria. Quando il motore della ventosa smette di funzionare, è pronta per l'uso.

- 2 Il sensore integrato rileverà automaticamente qualsiasi perdita di tenuta e si riattiverà automaticamente ripulendo.



OPERAZIONE DI RILASCIO:

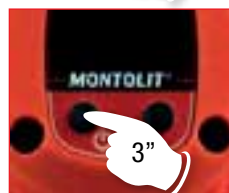
Premere il pulsante di rilascio per 3".



- Se la ventosa è già accesa, per avviare l'aspirazione, basta premere di nuovo il pulsante on/off.



- Per spegnere **GECCONE JUNIOR**, premere il pulsante on/off per 3" e rilasciare.



ATTENZIONE:

- RIMUOVERE LA VENTOSA DAL MATERIALE QUANDO NON IN USO.



• È VIETATA LA MOVIMENTAZIONE CON AGGANCIO A MEZZI DI SOLLEVAMENTO

- QUESTA VENTOSA HA UN GRADO DI PROTEZIONE IP54 (PROTEZIONE DALLA POLVERE E DAGLI SPRUZZI D'ACQUA MA NON ALL'IMMERSIONE) MA NON È TOTALMENTE IMPERMEABILE, SE L'ACQUA VIENE RISUCCHIATA DAI CONDOTTI DELL'ARIA, PUÒ PROVOCARE DANNI PERMANENTI ALLO STRUMENTO. MALFUNZIONAMENTI DOVUTI ALL'USO CON ACQUA SONO FUORI DAL NOSTRO SERVIZIO DI GARANZIA.

SOSTITUZIONE ANELLO VENTOSA

- Estrarre l'anello di tenuta direttamente verso l'esterno. Premere delicatamente il nuovo anello di tenuta per assicurarsi che sia saldo e ben inserito nella scanalatura.



ATTENZIONE: Se si rileva che la capacità di aspirazione diminuisce in modo significativo, controllare tempestivamente l'anello di tenuta. In caso di usura o danni, non utilizzarlo e sostituirlo immediatamente.

CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

- Rimuovere, con un panno, lo sporco dalla superficie della ventosa dopo l'uso.
- Controllare il filtro parapolvere, se usurato e/o danneggiato sostituirlo.
- La ventosa deve essere conservata in un luogo asciutto, sicuro e lontano dalla portata dei bambini.
- Nell'uso frequente è consigliato ricaricare **GECONO JUNIOR** a cadenza giornaliera, si consiglia comunque di ricaricare la stessa almeno una volta al mese se si prevede di non utilizzarla per un lungo periodo.



DESCRIZIONE PARAMETRI DEL DISPLAY ELETTRONICO

Livello di carica della batteria

ATTENZIONE!

Ricaricare completamente la batteria prima dell'utilizzo

Valore istantaneo della portata

ATTENZIONE!

Il range automatico di ripristino è tra 160 ÷ 200kg



SMANTELLAMENTO DELLA VENTOSA

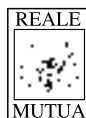
- Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento di prodotti elettrici.
- Attraverso una rottamazione ecologica è possibile recuperare materiali pregiati.
- Per ulteriori informazioni contattare il nostro Ufficio Tecnico.

GARANZIA

- Validità 2 (due) anni a partire dalla data di vendita (fattura o bolla di consegna o scontrino fiscale). Guasti derivanti da un uso non conforme o da normale usura sono esclusi dalla presente garanzia.

Da sempre, la Brevetti **MONTOLIT** impiega e fornisce materiali di prima scelta. Si tratta di un impegno di serietà e moralità commerciale che eleva la Nostra Azienda al di sopra dello standard. Sicurezza e garanzia del prodotto costituiscono per noi motivo di vanto.

Una realtà operativa che non è fatta solo di parole, ma anche di vere e proprie garanzie scritte. Infatti assicuriamo tutti i nostri prodotti contro i danni involontariamente cagionati in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi per difetto di costruzione e fabbricazione del prodotto anche dopo la sua consegna e commercializzazione.



Descrizioni ed illustrazioni s'intendono fornite a semplice titolo indicativo. La Casa si riserva il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei modelli qui descritti ed illustrati, di apportare ai propri prodotti, in qualunque momento e senza preavviso, le eventuali modifiche da essa ritenute necessarie a scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. Si vieta ogni riproduzione totale o parziale dell'opera in qualsiasi formato e per qualsiasi mezzo o procedimento, sia meccanico, fotografico o elettronico, senza previa autorizzazione di Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Ciascuna delle succitate attività farà incorrere in responsabilità legali e potrebbe condurre a conseguenti procedimenti penali.

SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE DA PARTE DI PRIVATI NEL TERRITORIO DELL'UNIONE EUROPEA



Questo simbolo presente sul prodotto o sulla sua confezione indica che il prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature consegnandole presso un punto di raccolta designato al riciclo e allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il corretto riciclo delle apparecchiature da smaltire permette di proteggere la salute degli individui e l'ecosistema. Per ulteriori informazioni relative ai punti di raccolta delle apparecchiature, contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti, oppure il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

PROFESSIONAL BATTERY-POWERED SUCTION CUP

- GECCONE JUNIOR** is a battery-powered vacuum suction cup, maintains its vacuum for up to 48 hours (when the battery is fully charged) and has a maximum horizontal load capacity of 150 kg. The integrated safety sensor detects the level of the vacuum and is automatically activated to ensure it remains stable.
- To be used **EXCLUSIVELY** for lifting and manual handling of ceramic and porcelain stoneware, glass, granite and marble tiles.
- Before using the suction cup, carefully read this instruction manual in order to avoid accidents or malfunctions.
- Do not modify any part of the suction cup in any way.
- All modifications must be made by the manufacturer only.
- Only use original spare parts.
- Brevetti MONTOLIT disclaims any liability in the event of non-compliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

- CAREFULLY FOLLOW THE REGULATIONS IN PLACE REGARDING HEALTH AND SAFETY IN THE WORKPLACE**
- The operator must position himself in a safe way and must not be distracted during processing.
- It is advisable to wear gloves and safety shoes.
- The work area must be flat, dry, free of obstacles and illuminated.
- Do not use the suction cup near flammable liquids or gas.
- The operator is responsible for accidents that may occur to other people or their property.

PACKAGE CONTENTS

- 1 x **GECCONE JUNIOR** suction cup
- 1 x Foam suction cup ring for particularly corrugated surfaces
- 1 x Red non-marking rubber suction cup ring suitable for standard tiles and thin tiles
- 1 x Box for transport/protection
- 1 x Battery charging cable
- 1 x User manual
- 5 x Dust filter

PRODUCT SPECIFICATIONS

Battery specifications	12VDC · 2Ah Li-ion
Duration of intermittent operation (at full charge)	48 hours
Duration of non-stop operation (at full charge)	16 hours
Suction cup dimensions	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Dust/water protection rating	IP54
Suction cup weight	1,15 kg
 Maximum horizontal load capacity	150 kg
 Maximum vertical load capacity	80 kg
Charger specifications	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Charging connection	USB · Type-C
Battery charging time	3 hours

NOTES

- Use the suction cup on clean, reasonably smooth, non-porous surfaces at temperatures ranging from -12° to 49°C (from 10° to 120° Fahrenheit).
- Moisture or contaminants may reduce slip resistance of rubber base.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Fully charge battery before use.
- Charging time: approximately 3 hours.

PUMPING OPERATION:

- Place the **GECCONE JUNIOR** into the contact surface, press the on/off switch for 3" and release.

It is recommended to press on the handle to make the suction cup adhere better when starting.

The suction cup operates automatically to draw in air. When the suction cup motor stops running, it is ready for use.

- The integrated sensor automatically detects any leakage and automatically re-establishes the vacuum.



RELEASE OPERATION:

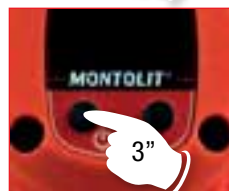
Press the release button for 3".



- If the suction cup is already switched on, simply press the on/off button again to start the suction.



- To switch off **GECCONE JUNIOR**, press the on/off button for 3" and release.



CAUTION:

- **REMOVE THE SUCTION CUP FROM THE MATERIAL WHEN NOT IN USE.**



• **HANDLING WITH LIFTING EQUIPMENT IS FORBIDDEN**

- **THIS SUCTION CUP HAS AN IP54 PROTECTION RATING (PROTECTED AGAINST DUST AND WATER SPLASHES, BUT NOT AGAINST IMMERSION), BUT IT IS NOT COMPLETELY WATER-PROOF. IF WATER IS SUCKED INTO THE AIR DUCTS, IT MAY CAUSE PERMANENT DAMAGE TO THE INSTRUMENT. MALFUNCTIONS DUE TO USE WITH WATER ARE OUT OF OUR WARRANTY SERVICE.**

SUCTION CUP RING REPLACEMENT

- Pull the sealing ring straight out. Gently press in the new o-ring to make sure it is tight and well inserted to the groove.



CAUTION: If you find that the absorption capacity decreases significantly, check the sealing ring promptly. In case of wear or damage, do not use it and replace it immediately.

STORING THE ITEM

- Remove, with a cloth, dirt from the surface of the suction cup after use.
- Check the dust filter, replace it if worn and/or damaged.
- The suction cup must be stored in a dry, safe place and out of the reach of children.



- In case of frequent use it is advisable to recharge **GECONO JUNIOR** on a daily basis. However, ideally recharge it at least once a month if it is not planned to use it for a long period.



USB Type-C charging socket

DESCRIPTION OF ELECTRONIC DISPLAY PARAMETERS

Battery charge level

CAUTION!

Fully charge the battery before use

Instantaneous flow rate value

CAUTION!

The automatic reset range is between 160 ÷ 200kg



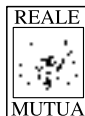
DISMANTLING OF THE SUCTION CUP

- Follow the local provisions for the disposal of electrical products.
- Valuable materials can be recovered by recycling.
- Contact our Technical Office for further information.

WARRANTY

- 2 (TWO) years from date of sale (delivery note/receipt or invoice). Any malfunctions caused by inappropriate or incorrect use of the machine will not be covered under the warranty.

Brevetti **MONTOLIT** has always employed and supplied top quality materials and products. Our professional commitment to our customers places us well above the common standard. We take great pride in the safety and reliability of our products. Commitment to quality is not just an idle boast-our products are covered by full written warranties. In fact, we insure all our products against accidental damage due to manufacturing defects and poor workmanship after sale and delivery.



Descriptions and illustrations are purely indicative. Without prejudice to the essential features of the models described and illustrated herein, the Company reserves all rights at any time, and without notice, to make product changes considered necessary for improvement or required in the interest of product engineering and sale. Without the previous authorisation of Brevetti **MONTOLIT** s.p.A., the partial or total reproduction of this manual, in any format or by any means or process, is strictly prohibited, whether such reproduction be mechanical, photographic or electronic. Any of these activities will incur legal liability and may give rise to penal action being taken.

DISPOSAL OF WASTE EQUIPMENT BY USERS IN PRIVATE HOUSEHOLDS IN THE EUROPEAN UNION



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

VENTOUSE À BATTERIE PROFESSIONNELLE

- **GECONO JUNIOR** est une ventouse à vide alimentée par batterie, elle maintient son dépression jusqu'à 48 heures (avec une batterie complètement chargée) et a une capacité horizontale maximale de 150 kg. Le capteur de sécurité intégré détecte le niveau de vide et s'active automatiquement pour le maintenir constant.
- À utiliser **EXCLUSIVEMENT** pour le levage et la manipulation manuelle de carreaux de céramique et de grès cérame, de verre, de granit et de marbre.
- Avant d'utiliser la ventouse lire attentivement ce manuel d'instructions, afin d'éviter des incidents ou des mauvais fonctionnements.
- Ne pas modifier en aucune manière aucune partie de la machine.
- Éventuelles modification peuvent être apportées seulement par le constructeur.
- Utiliser seulement des recharges originaux.
- La Brevetti MONTOLIT décline toute responsabilité en cas d'inobservance.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES NORMES EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'HYGIÈNE ET DE SÛRETÉ SUR LE TRAVAIL**
- L'opérateur doit se positionner en toute sécurité et ne pas se laisser distraire pendant son travail.
- Il est recommandé de porter des gants et des chaussures de sécurité.
- La zone de travail doit être plane, sèche, libre d'obstacles et éclairée.
- N'utilisez pas la ventouse à proximité de liquides ou de gaz.
- L'opérateur est responsable des accidents pouvant causer des dommages à d'autres personnes ou à leurs biens.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

- 1 x Ventouse **GECONO JUNIOR**
- 1 x Anneau d'aspiration en éponge pour les surfaces particulièrement ondulées
- 1 x Anneau ventouse en caoutchouc rouge non marquant convient pour carrelage standard et carrelage fin
- 1 x Mallette de transport/protection
- 1 x câble de chargement de la batterie
- 1 x manuel d'utilisation
- 5 x filtre à poussière

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Caractéristiques de la batterie	12VDC · 2Ah Li-ion
Durée du travail discontinu (avec charge complète)	48 heures
Durée de travail non stop (avec charge complète)	16 heures
Dimensions de la ventouse	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Degré de protection contre la poussière/l'eau	IP54
Poids de la ventouse	1,15 kg
Portée horizontale maximale	150 kg
Portée vertical maximale	80 kg
Caractéristiques du chargeur	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Connexion pour la recharge	USB · Type-C
Temps de recharge de la batterie	3 heures

NOTES

- Utiliser la ventouse sur des surfaces propres, relativement lisses et non poreuses à des températures de -12° à 49° Celsius (de 10° à 120° Fahrenheit).
- L'humidité ou les contaminants peuvent réduire la résistance au glissement de la base en caoutchouc.

MODE D'EMPLOI

- Charger complètement la batterie avant utilisation.
- Temps de recharge : 3 heures environ.

OPÉRATION DE POMPAGE :

1 Positionner **GECONO JUNIOR** sur la surface de contact, presser l'interrupteur on/off pour 3" et relâcher.

Il est conseillé d'appuyer sur la poignée pour que la ventouse s'adapte mieux au démarrage.

La ventouse fonctionnera automatiquement pour aspirer l'air. Lorsque le moteur de la ventouse s'arrête de fonctionner, elle est prête à l'emploi.

2 Le capteur intégré détectera automatiquement toute fuite et se réactivera automatiquement pour les restaurer.



OPÉRATION DE DÉVERROUILLAGE:

Appuyez sur le bouton de déverrouillage pendant 3".



- Si la ventouse est déjà allumée, il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'aspiration.



- Pour éteindre le **GECONO JUNIOR**, appuyez sur le bouton marche/arrêt pendant 3 secondes et relâchez-le.



ATTENTION:

- **RETIRER LA VENTOUSE DU MATÉRIEL LORSQU'ELLE N'EST PAS UTILISÉE.**



• **TOUTE MANUTENTION PAR ACCROCHAGE À DES MOYENS DE LEVAGE EST INTERDITE**

- **CETTE VENTOUSE A UN INDICE DE PROTECTION IP54 (PROTÉGÉE CONTRE LA POUSSIÈRE ET LES PROJECTIONS D'EAU, MAIS PAS CONTRE L'IMMERSION), MAIS ELLE N'EST PAS TOTALEMENT ÉTANCHE. SI DE L'EAU EST ASPIRÉE PAR LES CONDUITS D'AIR, L'INSTRUMENT RISQUE D'ÊTRE ENDOMMAGÉ DE FAÇON PERMANENTE. TOUTE DÉFAILLANCE DUE À UNE UTILISATION AVEC DE L'EAU NE BÉNÉFICIE PAS DE LA COUVERTURE DE NOTRE GARANTIE.**

REMPLACEMENT DE L'ANNEAU DE LA VENTOUSE

- Retirez la bague d'étanchéité en tirant directement vers l'extérieur. Appuyez doucement sur la nouvelle bague d'étanchéité afin de vous assurer qu'elle adhère parfaitement et qu'elle soit de la rainure.



ATTENTION: Si vous constatez que la capacité d'absorption diminue sensiblement, vérifiez rapidement la bague d'étanchéité. En cas d'usure ou d'endommagement, ne l'utilisez pas et remplacez-la immédiatement.

STOCKAGE DU PRODUIT

- Enlever la saleté de la surface de la ventouse avec un chiffon après utilisation.
- Contrôler le filtre anti-poussière, le remplacer s'il est usé et/ou endommagé.
- La ventouse doit être stockée dans un endroit sec, sûr et hors de portée des enfants.



- En cas d'utilisation fréquente, il est conseillé de recharger **GECONO JUNIOR** quotidiennement; il est cependant conseillé de le recharger au moins une fois par mois si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une longue période.



**Recharge
USB type-C**

DESCRIPTION DES PARAMÈTRES DE L'AFFICHAGE ÉLECTRONIQUE

**Niveau de charge
de la batterie**

ATTENTION !

Chargez complètement la batterie avant utilisation

**Valeur instantanée
du débit**

ATTENTION !

La plage de récupération automatique est comprise entre 160 et 200kg



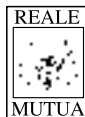
DÉMANTÈLEMENT DE LA VENTOUSE

- Se conformer aux dispositions locales pour le démantèlement de produits électriques.
- À travers une destruction écologique il est possible de récupérer des matériaux estimés.
- Pour des autres informations contacter notre Bureau Technique.

GARANTIE

- Validité 2 (deux) ans à compter de la date de vente (bordereau de livraison/facture ou reçu). Tout dommage dû à une utilisation abusive ou à l'usure normale est exclu de la présente garantie.

Depuis toujours Brevetti **MONTOLIT** utilise et fournit du matériel d'excellente qualité. Notre entreprise est caractérisée par un sérieux professionnel et commercial qui vont bien au-delà des standards. En effet, la sécurité et la garantie du produit font notre orgueil. Mais nous ne nous arrêtons pas aux mots car nous offrons à notre clientèle des garanties écrites: nous assurons tous nos produits contre tout dommage accidentel pouvant résulter d'un défaut de construction et fabrication même après la livraison et la commercialisation.



Toutes les descriptions et illustrations sont fournies à titre indicatif. Étant entendues les données essentielles des modèles ci-desscrits et illustrés, la Société se réserve le droit de modifier les produits toutes les fois et sans préavis au but de leur amélioration ou du point de vue constructif et de la commercialisation. Toute reproduction intégrale ou partielle du présent ouvrage, quel qu'en soit le format ou par quel procédé que ce soit (mécanique, photographique ou électronique), faite sans le consentement préalable de Brevetti **MONTOLIT** S.p.A, est strictement interdite. Ces activités sont sanctionnées par la loi et pourraient donner lieu à des poursuites judiciaires.

ÉLIMINATION DES APPAREILS MIS AU REBUT PAR LES MÉNAGES DANS L'UNION EUROPÉENNE



Le symbole apposé sur ce produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Il est de votre responsabilité de mettre au rebut vos appareils en les déposant dans les centres de collecte publique désignés pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. La

collecte et le recyclage de vos appareils mis au rebut indépendamment du reste des déchets contribue à la préservation des ressources naturelles et garantit que ces appareils seront recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir plus d'informations sur les centres de collecte et de recyclage des appareils mis au rebut, veuillez contacter les autorités locales de votre région, les services de collecte des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

PROFESSIONELLER BATTERIEBETRIEBENER SAUGNAPF

- **GECONE JUNIOR** ist ein akkubetriebener Vakuum Saugnapf, der seine Saugkraft bis zu 48 Stunden aufrechterhält (bei voll aufgeladenem Akku) und eine maximale horizontale Tragfähigkeit von 150 kg hat. Der integrierte Sicherheitssensor erkennt das Vakuumniveau und aktiviert sich automatisch, um es konstant zu halten.
- **AUSSCHLIESSLICH** für das Heben und die manuelle Handhabung von Keramik- und Feinsteinzeugfliesen, Glas, Granit und Marmor zu verwenden.
- Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Saugnapf diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, um Unfällen und Fehlfunktionen vorzubeugen.
- Es ist ausdrücklich untersagt irgendwelche Veränderungen an der Saugnapf vorzunehmen.
- Eventuelle Veränderungen dürfen nur vom Hersteller vorgenommen werden.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile.
- Die Firma Brevetti MONTOLIT übernimmt bei Nichtbeachtung der obigen Vorschriften keine Haftung.

SICHERHEITSHINWEISE

- FOLGEN SIE GENAU DIE GELTENDEN VORSCHRIFTEN BEZÜGLICH DER HYGIENE UND DER SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ
- Der Bediener muss sicher stehen und darf während des Arbeitsvorgangs nicht abgelenkt werden.
- Tragen Sie handschuhe und Sicherheitsschuhe.
- Die Arbeitsfläche muss eben, trocken, frei von Hindernissen und beleuchtet sein.
- Benutzen Sie die Saugnapf nicht in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Der Bediener ist in jedem Fall für Unfälle an anderen Personen oder an deren Eigentum verantwortlich.

IN DER PACKUNG ENTHALTEN

- 1 x **GECONE JUNIOR** Saugnapf
- 1 x Schwammsaugring für besonders gewellte Oberflächen
- 1 x Saugring aus rotem, nicht markierendem Gummi, geeignet für Standardfliesen und dünne Fliesen
- 1 x Schutz Transportbox
- 1 x Batterieadekabel
- 1 x Benutzerhandbuch
- 5 x Staubfilter

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Eigenschaften der Batterie	12VDC · 2Ah Li-ion
Dauer bei diskontinuierlichem Betrieb (bei voller Ladung)	48 Stunden
Dauer bei kontinuierlichem Betrieb (bei voller Ladung)	16 Stunden
Abmessungen des Saugnapfes	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Staub-/Wasserschutz Grad	IP54
Gewicht des Saugnapfes	1,15 kg
 Maximale horizontale Tragfähigkeit	150 kg
 Maximale vertikale Tragfähigkeit	80 kg
Eigenschaften des Batterieadekabels	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Anschluss zum Laden	USB · Type-C
Ladezeit der Batterien	3 Stunden

HINWEISE

- Verwenden Sie den Saugnapf auf sauberen, relativ glatten, nicht porösen Oberflächen bei Temperaturen von -12° bis 49° Celsius (von 10° bis 120° Fahrenheit).
- Feuchtigkeit oder Verunreinigungen können die Rutschfestigkeit der Gummiauflage verringern.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Laden Sie Akku Batterie vor Gebrauch vollständig auf.
- Ladezeit: etwa 3 Stunden.

ANSAUGVORGANG:

- 1 Den Saugnapf **GECONE JUNIOR** auf die Kontaktfäche legen, Ein-/Ausschalter drücken für 3" und loslassen. **Es wird empfohlen, zu Beginn auf den Griff zu drücken, um die Luftansaugung auszulösen.**

Der Saugnapf arbeitet automatisch, um die Luft anzusaugen. Wenn der Motor des Saugnapfes aufhört zu arbeiten, ist er einsatzbereit.

- 2 Der eingebaute Sensor erkennt automatisch Leckagen und reaktiviert sich automatisch, um den Betrieb wieder aufzunehmen.



LOSASSVORGANG:

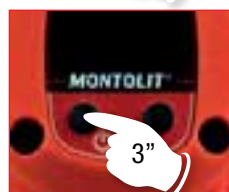
Halten Sie die Auslösetaste 3 Sekunden lang gedrückt.



- Wenn der Saugnapf bereits angebracht ist, drücken Sie einfach erneut die Ein-/Aus-Taste, um die Saugwirkung zu starten.



- Um den **GECONE JUNIOR** auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie dann los.



ACHTUNG:

- **NEHMEN SIE DEN SAUGNAPF VOM MATERIAL AB, WENN SIE IHN NICHT BENUTZEN.**



- **DAS BEWEGEN MIT HAKEN AN HEBEMITTELN IST VERBOTEN**

- **DIESER SAUGNAPF HAT DIE SCHUTZART IP54 (SCHUTZ GEGEN STAUB UND SPRITZWASSER, JEDOCH NICHT GEGEN EINTAUCHEN), IST JEDOCH NICHT VOLLSTÄNDIG WASSERDICHT. WENN WASSER DURCH DIE LUFTKANÄLE ANGESAUGT WIRD, KANN DIES ZU DAUERHAFTEN SCHÄDEN AM GERÄT FÜHREN. FEHLFUNKTIONEN DURCH DEN GEBRAUCH MIT WASSER SIND VON UNSERER GARANTIE AUSGESCHLOSSEN.**

AUSWECHSELN DES SAUGRINGES

- Ziehen Sie den Dichtungsring heraus. Drücken Sie den neuen Dichtungsring vorsichtig an, um sicherzustellen, dass er fest sitzt und vollständig in der Nut sitzt.



ACHTUNG: Wenn Sie bemerken, dass die Absorptionskapazität deutlich abnimmt, überprüfen Sie umgehend den Dichtungsring. Falls er abgenutzt oder beschädigt ist, dürfen Sie ihn nicht mehr verwenden und müssen ihn sofort austauschen.

AUFBEWAHRUNG DES PRODUKTS

- Entfernen Sie nach dem Gebrauch Schmutz von der Oberfläche des Geräts mit einem Tuch.
- Prüfen Sie den Staubfilter und ersetzen Sie ihn, wenn er abgenutzt und/oder beschädigt ist.
- Die Maschine muss an einem trockenen, sicheren Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



- Bei häufigem Gebrauch empfiehlt es sich, **GECONE JUNIOR** täglich aufzuladen, bei längerem Nichtgebrauch empfiehlt es sich jedoch, die Vorrichtung mindestens einmal im Monat aufzuladen.



**Nachladen
USB-Typ-C**

BESCHREIBUNG DER PARAMETER DES ELEKTRONISCHEN DISPLAYS

Akkuladestand

WARNUNG!

Laden Sie den Akku vor Gebrauch vollständig auf

Momentane Belastbarkeit

WARNUNG!

Der automatische Rückstellbereich liegt zwischen 160 ÷ 200kg



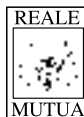
DEMONTAGE DER SAUGNAPF

- Die lokalen Vorschriften zur Demontage von elektrischen Produkten befolgen.
- Mit einer ökologischen Entsorgung können wertvolle Materialien wiedergewonnen werden.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich an unsere technische Abteilung.

GARANTIE

- Gültigkeit 2 (ZWEI) Jahre ab Verkaufsdatum (Lieferschein/Rechnung oder Quittung). Defekte, die durch einen nicht fachgerechten Gebrauch oder durch normalen Verschleiß verursacht werden, sind von vorliegender Garantie ausgeschlossen.

Das Unternehmen Brevetti **MONTOLIT** fühlt sich dem hohen Qualitätsanspruch seiner Kunden stets verpflichtet. Aus diesem Grunde verwenden und liefern wir seit jeher nur Erzeugnisse von ausgezeichneter Qualität. Unsere Geschäftspraxis beruht jedoch nicht nur auf Worten, sondern stützt sich auf eindeutige schriftliche Garantien. Unsere Erzeugnisse sind gegen unwillkürlich verursachte Schäden versichert, die durch einen Konstruktionsfehler entstanden sind, dies gilt auch nach Lieferung und Verkauf.



Die Abbildungen und Beschreibungen im Katalog sind unverbindlich. Wir behalten uns das Recht vor, jederzeit notwendige Änderungen, bzw. technische Verbesserungen vorzunehmen. Der Nachdruck dieser Bedienungsanleitung mittels drucktechnischer, fototechnischer oder elektronischer Verfahren ist (auch auszugsweise) verboten. Das Copyright hat die Firma Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Gegen einen Verstoß der obengenannten Urheberrechte wird auf juristischem Weg vorgegangen.

ENTSORGUNG VON ALIAGERÄTEN AUS PRIVATEN HAUSHALTEN IN DER EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

VENTOSA PROFESIONAL A BATERÍA

- **GECONO JUNIOR** es una ventosa al vacío alimentada a batería, mantiene su aspiración hasta 48 horas (con la batería completamente cargada) y tiene una potencia horizontal máxima de 150 kg. El sensor de seguridad integrado detecta el nivel de vacío y automáticamente se activa para mantenerlo constante.
- **EXCLUSIVAMENTE** para la elevación y manipulación manual de azulejos de cerámica y gres porcelánico, vidrio, granito, mármol.
- Antes de usar la ventosa, lea atentamente este manual de instrucciones, para evitar accidentes o malfuncionamientos.
- No modificar en ningún modo ninguna parte de la ventosa.
- Eventuales modificaciones pueden ser aportadas solo por el fabricante.
- Usar solo recambios originales.
- Brevetti MONTOLIT declina toda responsabilidad en caso de inobservancia.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- **SEGUIR Estrictamente las normas vigentes en materia de HIGIENE Y DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO**
- El operador debe posicionarse de modo seguro y no distraerse durante la mecanización.
- Se aconseja usar guantes y zapatos de seguridad.
- El área de trabajo debe ser plana, estar seca, libre de obstáculos e iluminada.
- No usar la ventosa cerca de líquidos inflamables o de gases.
- El operador es siempre responsable de accidentes que se pueden presentar a otras personas o a su propiedad.

INCLUIDO EN EL EMPAQUE

- 1 x Ventosa **GECONO JUNIOR**
- 1 x Anillo ventosa en esponja para superficies especialmente onduladas
- 1 x Anillo ventosa en goma roja que no deja marcas, adecuado para baldosas estándar y baldosas finas
- 1 x Maletín de transporte/estuche de protección
- 1 x Cable de recarga de la batería
- 1 x Manual del usuario
- 5 x Filtro de polvo

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Características de la batería	12VDC · 2Ah Li-ion
Duración de trabajo discontinuo (con carga completa)	48 horas
Duración de trabajo no-stop (con carga completa)	16 horas
Dimensiones de la ventosa	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Nivel de protección contra el polvo y el agua	IP54
Peso de la ventosa	1,15 kg
 Máxima capacidad horizontal	150 kg
 Máxima capacidad vertical	80 kg
Características del cargador de batería	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Conexión para la recarga	USB · Type-C
Tiempo de recarga de la batería	3 horas

NOTAS

- Utilizar la ventosa en superficies limpias, relativamente lisas y no porosas, a temperaturas de -12° a 49° centígrados (de 10° a 120° Fahrenheit).
- Humedad o agentes contaminantes pueden reducir la resistencia al deslizamiento de la base de goma.

INSTRUCCIONES PARA EL USO

- Cargar completamente la batería antes del uso.
- Tiempo de recarga: 3 horas aproximadamente.

OPERACIÓN DE BOMBEO:

- 1 Posicionar **GECONO JUNIOR** en la superficie del contacto, presionar para 3" el interruptor on/off y liberar. **Es aconsejable presionar hacia abajo el asa para que la ventosa se adapte mejor al arrancar.**

La ventosa funcionará automáticamente para aspirar el aire. Cuando el motor de la ventosa para de funcionar, está lista para el uso.

- 2 El sensor integrado detectará automáticamente cualquier pérdida de sujeción y se reactivará automáticamente restableciéndola.

OPERACIÓN DE LIBERACIÓN:

Presione el botón de liberación durante 3 segundos.



- Si la ventosa ya está activada, simplemente presione el botón de encendido/apagado de nuevo para iniciar la succión.



- Para apagar el **GECONO JUNIOR**, presione el botón de encendido/apagado durante 3 segundos y suéltelo.



ATENCIÓN:

- **REMOVER LA VENTOSA DEL MATERIAL CUANDO NO LA UTILICE.**



- **ESTÁ PROHIBIDO EL DESPLAZAMIENTO CON FIJACIÓN A MEDIOS DE ELEVACIÓN**

- **ESTA VENTOSA TIENE UN GRADO DE PROTECCIÓN IP54 (PROTEGIDA CONTRA EL POLVO Y LAS SALPICADURAS DE AGUA, PERO NO CONTRA LA INMERSIÓN), PERO NO ES COMPLETAMENTE IMPERMEABLE. SI EL AGUA ES ASPIRADA A TRAVÉS DE LOS CONDUCTOS DE AIRE, PUEDE CAUSAR DAÑOS PERMANENTES EN EL INSTRUMENTO. LOS FALLOS DE FUNCIONAMIENTO DEBIDOS AL USO CON AGUA QUEDAN FUERA DE NUESTRO SERVICIO DE GARANTÍA.**

SUSTITUCIÓN DEL ANILLO VENTOSA

- Extraer el anillo de estanqueidad hacia afuera. Presionar suavemente el nuevo anillo de estanqueidad para asegurarse de que esté apretado y completamente asentado en la ranura. **ATENCIÓN:** Si se observa que la capacidad de absorción disminuye considerablemente, controlar rápidamente el anillo de estanqueidad. En caso de desgaste o daños, no utilizarlo y sustituirlo inmediatamente.



CONSERVACIÓN DEL PRODUCTO

- Retirar la suciedad de la superficie de la ventosa con un paño después del uso.
- Revise el filtro de polvo, reemplácelo si está desgastado y/o dañado.
- La ventosa debe conservarse en un lugar seco, seguro y fuera del alcance de los niños.
- En el uso frecuente se recomienda recargar **GEONE JUNIOR** a cadencia diaria, se recomienda, de todos modos, recargar la misma por lo mes una vez al mes si se prevé no utilizarla por un largo periodo.



**Recarga
USB Type-C**

DESCRIPCIÓN PARÁMETROS DE LA PANTALLA ELECTRÓNICA

Nivel de carga de la batería

¡ADVERTENCIA!

Cargue completamente la batería antes de usarla

Capacidad de carga instantánea

¡ADVERTENCIA!

El rango de reinicio automático es de entre 160 y 200 kg.



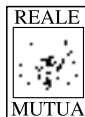
DESMANTELAMIENTO DE LA VENTOSA

- Sujetarse a las disposiciones locales para la eliminación de los productos eléctricos.
- A través del desguace ecológico se pueden recuperar materiales preciados.
- Para mayores informaciones, contactar nuestra Oficina técnica.

GARANTÍA

- Válida por 2 (DOIS) años a partir de la fecha de venta (albarán, factura o recibo fiscal). Las averías causadas por uso incorrecto o desgaste normal están excluidas de la presente garantía.

Desde siempre la Brevetti **MONTOLIT**, emplea y suministra material de primera calidad. Se trata de un empeño de seriedad y moralidad comercial que eleva nuestra administración a una realidad eficaz que no esta hecha solamente de palabras sino de garantías escritas, nosotros aseguramos todos nuestros productos contra los daños involuntarios, originados en consecuencia de una situación accidental, cuando se verifica que es un defecto de construcción y fabricación del producto, tambien después de su entrega y comercialización.



Las descripciones y las imágenes se proporcionan solo como guía. La Compañía se reserva el derecho, sin perjuicio de las características esenciales de los modelos descritos e ilustrados aquí, a realizar cambios en sus productos en cualquier momento y sin previo aviso que se consideren necesarios para su mejora o para cualquier tipo de construcción o necesidad comercial. La copia total o parcial de la obra está prohibida en cualquier formato y por cualquier medio o método, ya sea mecánico o fotográfico o electrónico, sin autorización previa de Brevetti MONTOLIT S.p.A. Cada una de las actividades anteriores podría ser la causa de un juicio penal.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES EN LA UNIÓN EUROPEA



Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de la casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo depositándolos en un "punto limpio" para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirá a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto.

PROFESIONÁLNÍ AKUMULÁTOROVÁ PŘÍSAVKA

- GECONE JUNIOR** je akumulátorová vakuová přísavka, která udrží sání až 48 hodin (když je baterie plně nabitá) a má maximální horizontální nosnost 150 kg. Integrovaný bezpečnostní senzor detekuje úroveň vakua a automaticky se aktivuje, aby ji udržoval konstantní.
- VÝHRADNĚ** pro zvedání a ruční manipulaci s keramickými a porcelánovými obklady, sklem, žulou, mramorem.
- Před použitím přísavky pozorně přečíst tento návod k použití za účelem zabránění zranění nebo poruch provozu.
- Neprovádět žádné úpravy jakékoli části přísavky.
- Případné úpravy mohou být prováděny pouze výrobcem.
- Používat pouze originální náhradní díly.
- Firma Brevetti MONTOLIT odmítá jakoukoli odpovědnost v případě nedodržení těchto pokynů.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- PEČLIVĚ DODRŽOVAT PLATNÉ NORMY UPRAVUJÍCÍ BEZPEČNOST PRÁCE A OCHRANU ZDRAVÍ NA PRACOVÍŠTI
- Obsluha musí zaujmout bezpečnou polohu a nesmí se při práci rozptylovat.
- Doporučuje se používat rukavice a bezpečnostní obuv.
- Pracovní prostor musí být rovný, suchý, bez překážek, dobře osvětlený.
- Nepoužívat přísavku v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů.
- Obsluha je odpovědná za nehody, které mohou způsobit škody jiným osobám nebo jejich majetku.

ZAHRNUTO V BALENÍ

- 1 x přísavka **GECONE JUNIOR**
- 1 x Houbový sací kroužek pro zvláště nepravidelné povrchy
- 1 x Vhodný je kroužek červené gumové přísavky, který nezanechává žádné stopy pro standardní a tenké dlaždice
- 1 x přepravní/ochranné pouzdro
- 1 x nabíjecí kabel baterie
- 1 x návod k použití
- 5 x protiprachový kryt

SPECIFIKACE VÝROBKU

Vlastnosti baterie	12VDC · 2Ah Li-ion
Prerušovaná doba práce (s plným nabitím)	48 hodin
Nepřetržitá doba práce (s plným nabitím)	16 hodin
Rozměry přísavky	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Úroveň ochrany proti prachu/vodě	IP54
Hmotnost přísavky	1,15 kg
 Maximální horizontální dosah	150 kg
 Maximální vertikální dosah	80 kg
Vlastnosti nabíječky	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Připojení pro nabíjení	USB · Type-C
Doba nabíjení baterie	3 hodin

POZNÁMKY

- Přísavku používejte na čistých, relativně hladkých a neporézních površích při teplotách od -12° do 49° Celsia (10° až 120° Fahrenheita).
- Vlhkost nebo nečistoty mohou snížit protiskluznost pryžového podkladu.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před použitím baterii plně nabijte.
- Doba nabíjení: Přibližně 3 hodin.

ČINNOST ČERPÁNÍ:

1 Umístíte **GECONE JUNIOR** na kontaktní povrch, stisknete vypínač na 3 sekundy zapnutí/vypnutí a uvolníte jej. **Doporučujeme na začátku pevně stisknout rukojeť pro aktivaci odsávání vzduchu.** Přísavka automaticky nasaje vzduch. Když motor přísavky přestane pracovat, je připravena k použití.



2 Integrovaný senzor automaticky detekuje únik a automaticky se resetuje.



ČINNOST UVOLNĚNÍ:

Stisknete tlačítko uvolnění po dobu 3 palců.



- Pokud je přísavka již nasazena, jednoduše znovu stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí pro spuštění sání.



- Chcete-li **GECONE JUNIOR** vypnout, stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí na 3 sekundy a poté jej uvolníte.



UPOZORNĚNÍ:

- POKUD PŘÍSAVKU NEPOUŽÍVÁTE, VYJMĚTE JI Z MATERIÁLU.



JE ZAKÁZÁNO SE POHYBOVAT ZAVĚŠENÍ
NA ZVEDACÍ PROSTŘEDKY

- TATO PŘÍSAVKA MÁ STUPEŇ KRYTÍ IP54 (OCHRANA PROTI PRACHU A STŘÍKAJÍCÍ VODĚ, NIKOLI PROTI PONOŘENÍ), ALE NENÍ ZCELA VODOTĚSNÁ. POKUD DOJDE K NASÁTÍ VODY VZDUCHOVÝMI KANÁLY, MŮŽE DOJÍT K TRVALÉMU POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE, PORUCHY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM S VODOU JSOU MIMO NÁŠ ZÁRUČNÍ SERVIS.

NAHRAZENÍ KROUŽKU PŘÍSAVKY

- Vyměňte tahem těsnicí kroužek.
Nový těsnicí kroužek přitlačte jemně tak, aby byl pevně usazen v drážce.



UPOZORNĚNÍ:

Pokud zjistíte, že schopnost sání výrazně klesá, zkontrolujte neprodlené těsnicí kroužek. V případě opotřebení nebo poškození jej nepoužívejte a okamžitě jej vyměňte.

SKLADOVÁNÍ VÝROBKU

- Po použití odstraňte nečistoty z povrchu přístroje hadříkem.
- Zkontrolujte prachový filtr a v případě opotřebení a/nebo poškození jej vyměňte.
- Přístroj musí být uložen na suchém místě, bezpečném místě a mimo dosah dětí.



- Při častém používání se doporučuje dobít **GECON JUNIOR** denně, pokud jej však neplánujete používat delší dobu, doporučuje se dobít jej alespoň jednou měsíčně.



Nabíjení
USB Typ-C

POPIS PARAMETRŮ ELEKTRONICKÉHO DISPLEJE

Úroveň nábití
baterie

VAROVÁNÍ!

Před použitím baterii
plně nabijte

Okamžitý
přítok

VAROVÁNÍ!

Rozsah automatického resetu
je mezi 160 a 200 kg



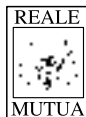
LIKVIDACE PŘÍSAVKY

- Postupovat v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrických zařízení.
- Ekologické zpracování odpadu umožní recyklaci cenných materiálů.
- Pro podrobnější informace kontaktovat naše Technické Oddělení.

ZÁRUKA

- Platnost záruky 2 (dva) roky ode dne prodeje (faktura nebo dodací list nebo stvrzenka). Záruka se nevztahuje na závady způsobené nevhodným použitím nebo běžným opotřebením stroje.

Firma Brevetti **MONTOLIT** odjakživa používá a dodává nejvyšší kvalitu materiálů. To představuje záruku odpovědnosti serióznosti a obchodní etiky, která pozdvihuje Naši Firmu nad úroveň běžného standardu. Bezpečnost a záruka výrobků pro nás představují chloubu. Pracovní realita, která není tvořena pouze slovy, ale i opravdovými a skutečnými psanými zárukami. Všechny naše výrobky jsou pojištěny proti škodám způsobeným jako následek náhodných situací z důvodu vady výroby, a to i po předání výrobku a jeho komercializaci.



Popis a ilustrace musí být považovány pouze za indikativní. Výrobce si vyhrazuje právo, s výjimkou hlavních charakteristických vlastností typů, které jsou zde popsány a ilustrovány, provádět kdykoli a bez předchozího upozornění úpravy a změny svých výrobků, které jsou považovány za nutné za účelem vylepšení, nebo z důvodu výrobních nebo obchodních potřeb.

Je zakázáno reprodukovat celý nebo částečný materiál v jakémkoli formátu provedení a jakýmkoli způsobem, jak mechanickým, fotografickým tak elektronickým, bez předchozího souhlasu firmy Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Každá z výše uvedených činností může vést k trestnímu stíhání.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ UŽIVATELI V SOUKROMÝCH DOMÁCNOSTI V EVROPSKÉ UNI



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován s Vaším komunálním odpadem. Místo toho, na Vaši odpovědnost, předějte zařízení ve sběrném místě určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Třídění a recyklace zařízení pro likvidaci pomůže zachovat přírodní zdroje a zajistit recyklaci zařízení způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Pro další informace o tom, kde můžete zařízení předat na recyklaci, se obraťte na místní úřad, společnosti zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo na prodejce, kde jste výrobek zakoupili.

PROFESSIONEL BATTERIDREVET SUGEKOP

- GECONE JUNIOR** er en batteridrevet vakuumsugekop, der oprettholder sin sugeevne i op til 48 timer (når batteriet er fuldt opladet) og har en maksimal horisontal kapacitet på 150 kg. Den integrerede sikkerhedssensor registrerer vakuumniveauet og aktiveres automatisk for at holde det konstant.

- Må **UDELUKKENDE** bruges til løft og manuel håndtering af keramiske og porcelænsfliser, glas, granit og marmor.
- Læs denne brugsvejledning omhyggeligt, inden du bruger sugekop for at undgå ulykker eller funktionsfejl.
- Du må ikke ændre nogen dele af sugekop på nogen måde.
- Eventuelle ændringer kan kun foretages af fabrikanten.
- Brug kun originale reservedele.
- Brevetti MONTOLIT afviser alt ansvar i tilfælde af manglende overholdelse.

SIKKERHEDSANVISNINGER

- OVERHOLD NØJE DE GÆLDENDE REGLER OM HYGIEJNE OG SIKKERHED PÅ ARBEJDSPLADSEN**
- Operatøren skal placere sig på en sikker måde, og ikke blive distraheret under bearbejdningen.
- Vi anbefaler at bruge handsker og sikkerhedsskor.
- Arbejdsområdet skal være fladt, tørt, fri for forhindringer, godt belyst.
- Brug ikke sugekop tæt på brændbare væsker eller gas.
- Operatøren er altid ansvarlig for eventuelle ulykker, der kan opstå overfor andre personer eller deres ejendom.

INKLUDERET I PAKKEN

- 1 x **GECONE JUNIOR** sugekop
- 1 x Skumsugerring til særligt korrugerede overflade
- 1 x Rød ikke-mærkende gummisugring velegnet til standardfliser og tynde fliser
- 1 x Bæretaske/beskyttelsesetui
- 1 x Batteriopladningskabel
- 1 x Brugermanual
- 5 x Støvfilter

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Specifikationer for batteri	12VDC · 2Ah Li-ion
Diskontinuerlig arbejdstid (med fuld opladning)	48 timer
Non-stop arbejdstid (med fuld opladning)	16 timer
Sugekopps dimensioner	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Støv-/vandbeskyttelsesniveau	IP54
Sugekopps vægt	1,15 kg
 Maksimal horisontal belastningsevne	150 kg
 Maksimal lodret belastningsevne	80 kg
Specifikationer for batterioplader	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Opladningsforbindelse	USB · Type-C
Batteriopladningstid	3 timer

BEMÆRKNINGER

- Brug sugekoppen på rene, relativt glatte og ikke-porøse overflader ved temperaturer fra -12° til 49° Celsius (fra 10° til 120° Fahrenheit).
- Fugt eller forurenende stoffer kan reducere gummibundens skrid-sikkerhed.

BRUGSVEJLEDNING

- Oplad batteriet fuldstændigt før brug.
- Opladningstid: ca. 3 timer.

PUMPEDRIFT:

- Placer **GECONE JUNIOR** på kontaktfladen, tryk på tænd/sluk-kontakten i 3 sekunder og slip.

Før at udløse luftindtaget i starten anbefales det at trykke på grebet.

Sugekoppen fungerer automatisk ved at suge luft ind. Når sugekoppens motor stopper driften, er den klar til brug.

- Den indbyggede sensor vil automatisk registrere enhver lækage og genaktiveres automatisk for at genoprette den.

FRIGØRSELSEOPERATION:

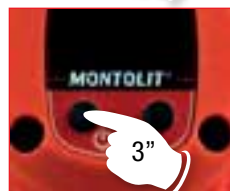
- Tryk på udløserknappen i 3 sekunder.



- Hvis sugekoppen allerede er på, skal du blot trykke på tænd/sluk-knappen igen for at genoprette sugeevnen.



- For at slukke for **GECONE JUNIOR** skal du trykke på tænd/sluk-knappen hvert 3. sekund og slippe den.



VIGTIGT:

- **FJERN SUGEKOPPEN FRA MATERIALET, NÅR DEN IKKE ER I BRUG.**



- **HÅNTERING MED LØFTEUDSTYR ER FORBUDT**

- **DENNE SUGEKOP HAR EN BESKYTTelsesGRAD PÅ IP54 (BESKYTTET MOD STØV OG VANDSPRØJT, MEN IKKE MOD NEDSÆNKNING), MEN DEN ER IKKE FULDSTÆNDIG VANDTÆT. HVIS DER SUGES VAND IND Gennem LUFTKANALERNE, KAN DET FORÅRSAGE PERMANENT SKADE PÅ INSTRUMENTET, FUNKTIONSEJL PÅ GRUND AF BRUG MED VAND ER UDEN FOR VORES GARANTISERVICE.**

UDSKIFTNING AF TÆTNINGSRING

- Træk tætningsring lige ud.
- Tryk forsigtigt den nye o-ring ind for at sikre, at den sidder godt fast i rillen.
- **VIGTIGT:** Hvis du opdager, at absorptionskapaciteten falder væsentligt, skal du straks kontrollere tætningsringen. I tilfælde af slitage eller beskadigelse, brug den ikke og udskift den med det samme.



OPBEVARING AF PRODUKTET

- Fjern snavs fra sugekop overflade med en klud efter brug.
- Kontroller støvfilteret, og udskift det, hvis det er slidt og/eller beskadiget.
- Sugekop skal opbevares på et tørt sted og utilgængeligt for børn.



- Ved hyppig brug anbefales det at oplade **GECON JUNIOR** dagligt, og det anbefales under alle omstændigheder at oplade den mindst en gang om måneden, hvis man forventer ikke at bruge den i en længere periode.



Opladning
USB Type-C

BESKRIVELSE AF ELEKTRONISKE DISPLAYPARAMETRE

Batteriniveau

ADVARSEL!

Oplad batteriet helt før brug.

Øjeblikkelig lasteevne

ADVARSEL!

Det automatiske bjærgningsområde er mellem 160 og 200 kg.



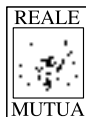
BORTSKAFFELSE AF SUGEKOP

- Overhold lokale regler for bortskaffelse af elektriske produkter.
- Det er muligt at genindvinde værdifulde materialer gennem miljøvenlig ophugning.
- Kontakt vores tekniske afdeling for yderligere information.

GARANTI

- Fabrikken yder 2 års garanti fra købsdato, dokumenteret ved købsfaktura. Garantien dækker materiale- og fabriktionsfejl, men ikke fejl, som kan henføres til almindeligt slid eller forkert anvendelse.

Brevetti **MONTOLIT** anvender de bedste materialer og leverer udelukkende produkter af særdeles høj kvalitet. Vor holdning til vore kunder og vore produkter har givet os en position langt over almindelig standard. Vi sætter en ære i vore produkters sikkerhed og lange levetid. Denne forpligtelse overfor vore kunder er ikke kun tomme ord.- alle vore produkter ledsages af en skriftlig garanti herfor. Vi står inde for vore produkters kvalitet og driftsikkerhed, også efter lang tids brug.



Alle beskrivelser og illustrationer er vejledende. Vi forbeholder os retten til at udvikle og forbedre vore produkter med de ændringer, dette måtte medføre, uden forudgående varsel, således at vore produkter til enhver tid lever op til de højeste standarder. Enhver mekanisk, fotografisk eller elektronisk gengivelse af indholdet i denne manual, eller dele heraf, er forbudt uden forudgående tilladelse fra Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Forbudet gælder alle formater og medier. Enhver overtredelse af ovennævnte forbud vil medføre ansvar i henhold til loven og give anledning til strafferetlige skridt.

BORTSKAFFELSE AF BRUGT UDSTYR HOS BRUGERE I PRIVATE HJEM I EU



Dette symbol på produktet eller på emballagen angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det øvrige husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe dit brugte udstyr ved at aflevere det ved et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Den sær-

skilte indsamling og genbrug af dit brugte udstyr i forbindelse med bortskaffelsen er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at udstyret genbruges på en måde, som beskytter helbred og miljø. Yderligere oplysninger om steder, hvor du kan aflevere dit brugte udstyr med henblik på genbrug, kan du få på dit lokale kommunekontor, hos renovationsfirmaet for dit lokalområde eller den butik, hvor du købte produktet.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΒΕΝΤΟΥΖΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Το **GECONE JUNIOR** είναι μια βεντούζα που λειτουργεί με μπαταρία, διατηρεί την υποπίεση της έως και 48 ώρες (με πλήρως φορτισμένη μπαταρία) και έχει μέγιστη οριζόντια αναχώ 150 kg. Ο ενσωματωμένος αισθητήρας ασφαλείας ανιχνεύει το επίπεδο κενού και ενεργοποιείται αυτόματα για να το διατηρήσει σταθερό.

- Να χρησιμοποιείται **ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ** για την ανύψωση και το χειρωνακτικό χειρισμό κεραμικών πλακιδίων και πλακιδίων πορσελάνης, γυαλιού, γρανίτη, μαρμάρου.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης για να αποφύγετε ατυχήματα ή δυσλειτουργίες.
- Μην τροποποιείτε κανένα μέρος του μηχανήματος με οποιονδήποτε τρόπο.
- Όλες οι τροποποιήσεις πρέπει να γίνονται μόνο από τον κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.
- Η Brevetti MONTOLIT αποποιείται κάθε ευθύνη σε περίπτωση μη συμμόρφωσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
- Ο χειριστής πρέπει να στέκεται με ασφαλή και τρόπο, και να μην αποσπάται η προσοχή του κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας.
- Ο χειριστής είναι πάντα υπεύθυνος για ατυχήματα που μπορεί να συμβούν σε άλλα άτομα ή στην περιουσία τους.
- Συνιστάται να φοράτε γάντια και παπούτσια με αντιολισθητικές σόλες.
- Ο χώρος εργασίας πρέπει να είναι επίπεδος, στεγνός, χωρίς εμπόδια και επαρκώς φωτισμένος.
- Μη χρησιμοποιείτε το μηχάνημα κοντά σε εύφλεκτα υγρά ή αέρια.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ

- 1 x Βεντούζα **GECONE JUNIOR**
- 1 x Αφρώδης δακτύλιος βεντούζας για ιδιαίτερα κυματοειδείς επιφάνειες
- 1 x Κόκκινος λαστιχένιος δακτύλιος βεντούζας που δεν αφήνει σημάδια, κατάλληλος για συμβατικά και λεπτά πλακάκια
- 1 x Θήκη μεταφοράς/προστασίας
- 1 x Καλώδιο φόρτισης μπαταρίας
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη
- 5 x Φίλτρο σκόνης

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Χαρακτηριστικά μπαταρίας	12VDC · 2Ah Li-ion
Διακοπόμενος χρόνος λειτουργίας (πλήρως φορτισμένο)	48 ώρες
Αδιάλειπτος χρόνος εργασίας (με πλήρη φόρτιση)	16 ώρες
Διαστάσεις βεντούζας	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Επίπεδο προστασίας από σκόνη/νερό	IP54
Βάρος βεντούζας	1,15 kg
Μέγιστο οριζόντιο εύρος	150 kg
Μέγιστο κατακόρυφο φορτίο	80 kg
Χαρακτηριστικά φορτιστή	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Σύνδεση για φόρτιση	USB · Type-C
Χρόνος φόρτισης της μπαταρίας	3 ώρες

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Χρησιμοποιήστε τη βεντούζα σε καθαρές, σχετικά λείες και μη πορώδεις επιφάνειες, σε θερμοκρασίες μεταξύ -12° και 49° Κελσίου (10° έως 120° Φαρενάιτ).
- Η υγρασία ή οι ρύποι ενδέχεται να μειώσουν την αντίσταση ολίσθησης της βάσης από καουτσούκ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από τη χρήση.
- Χρόνος φόρτισης: περίπου 3 ώρες.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΤΛΙΑΣ:

- 1 Τοποθετήστε το **GECONE JUNIOR** στην επιφάνεια επαφής, πατήστε το κουμπί on/off για 3" και αφήστε το. **Συνιστάται να πιέσετε προς τα κάτω τη λαβή για να εφαρμόσει καλύτερα η βεντούζα κατά την εκκίνηση.** Η βεντούζα θα λειτουργήσει αυτόματα για να αναρροφήσει αέρα. Όταν ο κινητήρας της βεντούζας σταματήσει να λειτουργεί, είναι έτοιμη για χρήση.

- 2 Ο ενσωματωμένος αισθητήρας θα ανιχνεύσει αυτόματα τυχόν διαρροή και θα επανενεργοποιηθεί αυτόματα για να αποκαταστήσει τη στεγανοποίηση.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗΣ:

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης για 3".

- Εάν η βεντούζα είναι ήδη ενεργοποιημένη, απλώς πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ξεκινήσετε την αναρρόφηση.

- Για να απενεργοποιήσετε το **GECONE JUNIOR**, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 3 δευτερόλεπτα και αφήστε το.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

- **ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗ ΒΕΝΤΟΥΖΑ ΑΠΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΤΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.**



- **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΜΑΖΙ ΜΕ ΑΝΥΨΩΤΙΚΟ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ**

- **ΑΥΤΗ Η ΒΕΝΤΟΥΖΑ ΕΧΕΙ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ IP54 (ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΚΟΝΗ ΚΑΙ ΠΙΣΤΙΣΜΑΤΑ ΝΕΡΟΥ, ΑΛΛΑ ΟΧΙ ΑΠΟ ΕΜΒΥΘΙΣΗ), ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΛΥΤΑ ΑΣΙΑΒΡΟΧΗ. ΕΑΝ ΑΠΟΡΡΟΦΗΘΕΙ ΝΕΡΟ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΑΕΡΑΓΩΓΩΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΜΟΝΙΜΗ ΒΛΑΒΗ. ΟΙ ΒΛΑΒΕΣ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΝΕΡΟ ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ.**

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΔΑΚΤΥΛΙΟΥ ΒΕΝΤΟΥΖΑΣ

- Τραβήξτε τον δακτύλιο βεντούζας κατ' ευθείαν προς τα έξω. Πιέστε απαλά τον νέο δακτύλιο για να βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σταθερά στο αυλάκι.



- **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Εάν διαπιστώσετε ότι η ικανότητα απορρόφησης μειώνεται σημαντικά, ελέγξτε αμέσως τον δακτύλιο. Εάν είναι φθαρμένος ή κατεστραμμένος, μην τον χρησιμοποιείτε και αντικαταστήστε τον αμέσως.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

- Σκουπίστε τυχόν ρύπους από την επιφάνεια του μηχανήματος μετά τη χρήση.
- Ελέγξτε το φίλτρο σκόνης και αντικαταστήστε το εάν είναι φθαρμένο ή/και κατεστραμμένο.
- Το μηχάνημα πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό, ασφαλές μέρος και μακριά από παιδιά.



- Σε συχνή χρήση, συνιστάται να επαναφορτίζετε το **GECONE JUNIOR** σε καθημερινή βάση, ωστόσο συνιστάται να το επαναφορτίζετε τουλάχιστον μία φορά το μήνα, αν δεν σκοπεύετε να το χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.



**Φόρτιση
USB Type-C**

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Επίπεδο φόρτισης μπαταρίας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από τη χρήση

Στιγμιαία τιμή ρυθμού ροής

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Το εύρος αυτόματης επαναφοράς είναι μεταξύ 160 και 200 kg



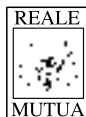
ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Ακολουθήστε τις τοπικές διατάξεις για την απόρριψη των ηλεκτρικών προϊόντων.
- Πολύτιμα υλικά μπορούν να ανακτηθούν μέσω ανακύκλωσης.
- Επικοινωνήστε με το Τεχνικό μας Γραφείο για περισσότερες πληροφορίες.

ΕΓΓΥΗΣΗ

- Ισχύει για 2 (δύο) έτη από την ημερομηνία πώλησης (τιμολόγιο ή φορτωτική ή φορολογική απόδειξη πώλησης). Βλάβες που προκύπτουν από μη συμμορφούμενη χρήση ή κανονική φθορά εξαιρούνται από αυτήν την εγγύηση.

Η Brevetti MONTOLIT ανέκαθεν χρησιμοποιούσε και παρέχει υλικά πρώτης επιλογής. Αυτή είναι μια δέσμευση για σοβαρότητα και εμπορική ηθική που εξυψώνει την εταιρεία μας στα υψηλότερα πρότυπα. Η ασφάλεια και η εγγύηση του προϊόντος αποτελούν πηγή υπερηφάνειας για εμάς. Η δέσμευση για την ποιότητα δεν είναι μόνο λόγια, αλλά μια πραγματική και γραπτή εγγύηση. Στην πραγματικότητα, εξασφαλίζουμε όλα μας τα προϊόντα έναντι ακούσιας ζημιάς που προκαλείται από ατυχήματα που συμβαίνουν ως αποτέλεσμα κατασκευαστικού ελάττωματος, ακόμη και μετά την πώληση και παραδόση.



Οι περιγραφές και τα διαγράμματα είναι ενδεικτικά. Η Εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα, με την επιφύλαξη των συνδυασμένων χαρακτηριστικών των μοντέλων που περιγράφονται και απεικονίζονται εδώ, να κάνει τυχόν τροποποιήσεις που κρίνει απαραίτητες για βελτίωση ή για οποιαδήποτε επικοινωνητική ή εμπορική ανάγκη ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση. Οποιαδήποτε μερική ή ολική αναπαραγωγή αυτού του εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο ή διαδικασία, φωτογραφική ή ηλεκτρονική, χωρίς προηγούμενη άδεια της Brevetti MONTOLIT S.p.A. απαγορεύεται. Κάθε μία από αυτές τις ενέργειες θα μπορούσε να οδηγήσει σε μεταγενέστερες ποινικές διαδικασίες.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΙΔΙΩΤΕΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Είναι δική σας ευθύνη να απορρίψετε τον εξοπλισμό σας παραδίδοντάς τον σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής και την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και η σωστή ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού θα προστατεύσει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής του εξοπλισμού, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή διαχείρισης αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

AMMATTILAISTASON AKKUKÄYTTÖINEN IMUKUPPI

- GECONE JUNIOR** on akkukäyttöinen alipaineimukuppi, joka pitää imun 48 tunnin ajan (akku täysin ladattuna) ja jonka vaakasuuntainen enimmäiskantavuus on 150 kg. Sisäänrakennettu turvasensori tunnistaa alipaineen tason ja aktivoituu automaattisesti pitääkseen sen jatkuvana.

- Käytetään **YKSINOMAAN** keraamisten ja posliinisten kivitavara-lautojen, lasin, graniitin ja marmorin nostamiseen ja manuaaliseen käsittelyyn.
- Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen koneen käyttöä tapaturmien ja toimintahäiriöiden estämiseksi.
- Koneen mitään osaa ei saa muunnella mitenkään.
- Vain valmistaja saa suorittaa mahdolliset muutokset.
- Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia.
- Brevetti MONTOLIT ei ole vastuussa, mikäli näitä ohjeita laiminlyödään.

TURVALLISUUSOHJEET

- NOUDATA TYÖTURVALLISUUDEN JA HYGIENIAN VOIMASSA OLEVIA MÄÄRÄYKSIÄ HUOLELLISESTI.**
- Käyttäjän on oltava turvallisessa asennossa eikä hänen keskittymisensä saa herpaantua työstön aikana.
- On suositeltavaa käyttää käsineitä ja kenkiä, turvakengät.
- Työalueen on oltava tasainen, kuiva, esteetön ja valaistu.
- Älä käytä konetta syttyvien nesteiden tai kaasun lähettyvillä.
- Käyttäjää on aina vastuussa mahdollisista onnettomuuksista, muista henkilöistä ja näiden omaisuudesta.

PAKKAUSSISÄLTÖ

- 1 **GECONE JUNIOR** - imukuppi
- 1 Imukuppirengas sienestä erityyseen uritetuille pinnoille
- 1 Punainen kuminen imukuppirengas, joka hylkii jälkiä ja joka soveltuu seuraaville pinnoille tavallisisille ja ohuille laatoille
- 1 Kuljetus-/suojakotelo
- 1 akun latausjohto
- 1 käyttöopas
- 5 pölysuodatin

TUOTTEEN SPESIFIKAATIOT

Akun ominaisuudet	12VDC · 2Ah litiumioni
Jaksottaisen työn kesto (täydellä kuormituksella)	48 tuntia
Jatkuvan työn kesto (täydellä kuormituksella)	16 tuntia
Imukupin mitat	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Pöly-/vesisuojaustaso	IP54
Imukupin paino	1,15 kg
 Suurin vaakasuora alue	150 kg
 Suurin pystysuora kuorma	80 kg
Akkulaturin ominaisuudet	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Latausliitäntä	USB · Type-C
Akun latausaika	3 tuntia

HUOMAUTUKSET

- Käytä imukuppia puhtaisiin, suhteellisen tasaisiin ja ei-huokosiin pintoihin, lämpötilassa -12°... 49° C (10°...120° Fahrenheit).
- Kosteus tai kontaminantit voivat heikentää kumisen alustan liukumisenestokykyä.

KÄYTTÖOHJEET

- Lataa akku kokonaan ennen käyttöä.
- Latausaika: Noin 3 tuntia.

PUMPPAUSMENETELMÄ:

- Aseta **GECONE JUNIOR** kosketuspinnalle, paina kolmen sekunnin ajan on/off-kytkintä ja vapauta kytkin.

Suosituksena on painaa kahvaa ilman imun käynnistämiseksi alussa.

Imukuppi toimii automaattisesti ilman imemiseksi. Kun imukupin moottori ei enää käy, se on käyttövalmis.

- Sisäänrakennettu sensoritunnistaa mahdollisen pidon menetyksen automaattisesti ja aktivoituu uudelleen palauttaen sen.

VAPAUTUSTOIMENPIDE:

- Paina vapautuspainiketta 3 sekuntia.

- Jos imukuppi on jo kiinnitetty, paina virtapainiketta uudelleen käynnistääksesi imun.

- Sammuta **GECONE JUNIOR** painamalla virtapainiketta 3 sekunnin ajan ja vapauttamalla se sitten.



VAROITUS:

- POISTA IMUKUPPI MATERIAALISTA, KUN SITÄ EI KÄYTETÄ.



• IT IS FORBIDDEN TO MOVE IT WITH A LIFTING MACHINE

- TÄLLÄ IMUKUPILLA ON IP54-SUOJAUSLUOKKA (SUOJA PÖLYÄ JA VESIROISKEITA VASTAAN, MUTTA EI UPOTUSTA VASTAAN), MUTTA SE EI OLE TÄYSIN VEDENPITÄVÄ. JOS VETTÄ IMEYTYY SISÄÄN ILMAKANAVIEN KAUTTA, SE VOI AIHEUTTAA PYSYVIÄ VAURIOITA LAITTEELLE JOTEN VEDEN KÄYTTÖSTÄ JOHTUVAT TOIMINTAHÄIRIÖT EIVÄT KUULU TAKUUMME PIIRIIN.

IMUKUPPIRENGKAA VAIHTO

- Irrota pitorengas suoraan ulospäin. Paina kevyesti uutta pitorengasta varmistaksesi, että se asettuu tiukasti uraan.



VAROITUS: Jos havaitaan, jos imukyky vähenee huomattavasti, tarkista pitorengas pikaisesti. Kulumien tai vahinkojen tapauksessa älä käytä sitä ja vaihda se heti.

TUOTTEEN SÄILYTYS

- Poista lika koneen pinnalta liian kauan käytön jälkeen.
- Tarkista pölysuodatin ja vaihda se, jos se on kulunut ja/tai vaurioitunut.
- Koneetta tulee säilyttää kuivassa, turvallisessa paikassa ja lasten ulottumattomissa.



- Jos **GECON JUNIOR** -imukuppia käytetään usein, se kannattaa ladata päivittäin. Se tulee kuitenkin ladata vähintään kerran kuukaudessa, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan.



Lataus
USB Type-C

ELEKTRONISEN NÄYTÖN PARAMETRIEN KUVAUS

**Akun
varaustaso**

VAROITUS!

Lataa akku täyteen ennen käyttöä

**Imukupin hetkellinen
virtausarvo**

VAROITUS!

Automaattisen palautumisalueena on 160÷200 kg



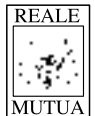
KONEEN HÄVITTÄMINEN

- Noudata paikallisia määräyksiä sähkötuotteiden hävittämisessä.
- Arvokkaat materiaalit voidaan ottaa talteen ympäristöystävällisen romuttamisen keinoin.
- Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä tekniseen toimistoomme.

TAKUU

- Voimassa 2 (kaksi) vuotta myyntipäivästä lähtien (lasku tai toimituslähete tai verokuitti) Viat jotka johtuvat käytöstä joka ei ole määräysten mukainen tai normaalista kulumisesta, ovat kyseisen takuun ulkopuolella.

Brevetti **MONTOLIT** käyttää ja toimittaa aina korkealaatuisia materiaaleja. Se tarkoittaa tärkeää vastuuta ja kaupallista moraalista joka korottaa Yhtiömmen standardin yläpuolelle. Tuotteen turvallisuus ja takuu ovat ylpeytemme. Toiminnan tosiasiallisuus joka ei ole tehty ainoastaan sanoista vaan todellisista ja oikeista kirjoitetuista takuista. Siten vakuutamme kaikkien tuotteidemme aiheuttamat vahingot, jotka tapahtuvat ilman mitään ilmeistä syytä, ja jotka johtuvat tuotteen rakenteellisista tai valmisteellisista vioista, myös toimituksen ja myynnin jälkeen.



Selvitykset ja kuvaukset ovat ainoastaan ohjeellisia. Yhtiö pidättää oikeuden, kuten tässä selitettyjen ja kuvattujen mallien olennaiset ominaisuudet, tehdä omiin tuotteisiinsa, milloin tahansa, ilman mitään ennakkoilmoitusta, mahdollisia muutoksia joita yhtiö pitää välttämättöminä tuotteen parantamiseen tai mihin tahansa rakenteelliseen tai kaupalliseen tarkoitukseen. Kaikki täydellinen tai osittainen tuotteiden jäljentäminen missä tahansa muodossa ja millä tahansa välineellä tai menettelytavalla, mekaanista, kuvallista tai elektronista muotoa käyttämällä on kiellettyä, ilman Brevetti **MONTOLIT** S.p.A.:n hyväksyntää. Jokainen näistä mainituista toiminnoista saattaa johtaa oikeudellisiin toimenpiteisiin.

LAITTEISTOJEN HÄVITYS EUROOPAN UNIONIN MAISSA YKSI-TYISHENKILÖIDEN TOIMESTA



Tämä tuotteessa tai tuotepakkauksessa oleva merkki ilmoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Käyttäjän vastuulla on hävittää laitteistot viemällä ne kierrätykskeskukseen, joka ottaa vastaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua. Hävitettävien laitteiden oikeaoppinen lajittelu ja kierrätys auttaa suojelemaan ympäristöä ja terveyttä. Lisätietoa laitteiden keräyspisteistä on saatavilla paikallisesta jätehuollosta tai liikkeestä, josta tuote on hankittu.

PROFESIONALNA VAKUUMSKA ČAŠICA NA BATERIJU

- GECONE JUNIOR** je vakuumska čašica koja se napaja na bateriju, održava njeno usisavanje do 48 sati (kada je baterija do kraja napunjena) i ima maksimalni vodoravni domet od 150 kg. Sigurnosni osjetnik koji je integriran otkriva razinu vakuumu i automatski se aktivira kako bi ju održao stalnom.

- Koristite **ISKLUJUČIVO** za podizanje i ručno rukovanje keramičkim i porculanskim kamenim, staklenim, granitnim i mramornim pločicama.
- Prije uporabe stroja pažljivo pročitajte ovaj priručnik s uputama kako biste spriječili nesreće ili nepravilnosti u radu.
- Ne preinačujte nijedan dio stroja ni na koji način.
- Eventualne preinake može izvršiti samo proizvođač.
- Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove.
- Tvrтка Brevetti MONTOLIT odriče se svake odgovornosti u slučaju nepridržavanja uputa.

SIGURNOSNE UPUTE

- STROGO SE PRIDRŽAVAJTE VAŽEĆIH PROPISA U POGLEDU HI-GIJENE I SIGURNOSTI NA RADU**

- Rukovatelj mora biti u sigurnom položaju te ne smije gubiti koncentraciju tijekom rada.
- Preporučuje se nošenje rukavica i obuće s protukliznim potplatom.
- Područje rada mora biti ravno, suho, bez prepreki, dobro osvijetljeno.
- Ne upotrebljavajte stroj u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.
- Rukovatelj je uvijek odgovoran za nesreće koje se mogu dogoditi drugim osobama ili koje mogu oštetiti njihovu imovinu.

SASTAV PAKIRANJA

- 1 x Vakuumska čašica **GECONE JUNIOR**
- 1 x Usisni prsten od pjene za posebno valovite površine
- 1 x Crveni gumeni usisni prsten koji ne ostavlja tragove pogodan za standardne pločice i tanke pločice
- 1 x Transportna/zaštitna kutija
- 1 x Kabel za punjenje baterije
- 1 x Priručnik za korisnike
- 5 x Poklopac protiv prašine

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Karakteristike baterije	12VDC · 2Ah Li-ion
Trajanje rada s prekidima (s potpunim punjenjem)	48 sati
Trajanje rada bez prekida (s potpunim punjenjem)	16 sati
Dimenzije čašice	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Razina zaštite od prašine/vode	IP54
Težina čašice	1,15 kg
 Maksimalni vodoravni domet	150 kg
 Maksimalni vertikalni doseg	80 kg
Karakteristike punjača	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Povezivanje za punjenje	USB · Type-C
Vrijeme punjenja baterije	3 sati

BILJEŠKE

- Čašicu koristite na čistim površinama, relativno ravnim i neporoznim na temperaturama od -12° do 49° Celzijusa (od 10° do 120° Fahrenheitita).
- Vlažnost ili zagađivači mogu smanjiti otpornost gumene baze na klizanje.

UPUTE ZA UPORABU

- Napunite do kraja bateriju prije uporabe.
- Vrijeme punjenja: oko 3 sati.

RADNJA PUMPANJA:

- Postavite **GECONE JUNIOR** na kontaktnu površinu, pritisnite prekidač za paljenje/gašenje 3 sekunde i otpustite ga.

Za pokretanje dovoda zraka na početku preporučljivo je pritisnuti ručku.

Vakuumska čašica će raditi automatski za usisavanje zraka. Kada motor vakuumske čašice prestane raditi ona je spremna za uporabu.

- Integrirani osjetnik otkrit će automatski svaki gubitak držanja i automatski će se aktivirati kako bi ih obnovio.



RADNJA PUŠTANJA:

- Pritisnite gumb za otpuštanje 3 sekunde.



- Ako je vakuumska čašica već postavljena, jednostavno ponovno pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli usisavanje.



- Za isključivanje **GECONE JUNIOR**, pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde i otpustite.



POZORNOST:

- **UKLONITE VAKUUMSKU ČAŠICU S MATERIJALA KADA SE NE KORISTI.**



- **ZABRANJENO JE RUKOVANJE KAČENJEM NA SREDSTVA ZA PODIZANJE**

- **OVA VAKUUMSKU ČAŠA IMA STUPANJ ZAŠTITE IP54 (ZAŠTITA OD PRAŠINE I PRSKANJA VODE, ALI NE I OD URAĐANJA), ALI NIJE POTPUNO VODOOTPORN. AKO VODA UDE U ZRAČNE KANALE, MOŽE PROUZROČITI TRAJNO OŠTEĆENJE INSTRUMENTA, KVAROVI UZROKOVANI UPORABOM S VODOM NISU POKRIVENI NAŠIM SERVISOM JAMSTVA.**

ZAMJENA USISNOG PRSTENA

- Izvucite brtveni prsten ravno van
Nježno pritisnite novi O-prsten kako biste bili sigurni da je čvrsto stegnut i blizu stijenke utora.



- **POZORNOST:** Ako ustanovite da se sposobnost upijanja značajno smanjuje, odmah provjerite brtveni prsten. U slučaju istrošenosti ili oštećenja, nemojte ga koristiti i odmah ga zamijenite.

ČUVANJE PROIZVODA

- Uklonite prijavštinu s površine stroja nakon uporabe krpom.
- Provjerite filter za prašinu, zamijenite ga ako je istrošen i/ili oštećen.
- Stroj se mora čuvati na suhom mjestu, sigurnom mjestu i izvan dohvata djece.



- Kod česte uporabe savjetuje se da napunite **GECON JUNIOR** svaki dan, kao i jednom mjesečno ako ju nećete koristiti dulje vremena.



**Punjenje
USB Tip-C**

OPIS PARAMETARA ELEKTRONSKOG PRIKAZA

**Razina napunjenosti
baterije**

UPOZORENJE!

Prije upotrebe potpuno
napunite bateriju

**Trenutna
nosivost**

UPOZORENJE!

Raspon automatskog reseti-
ranja je između 160 i 200 kg



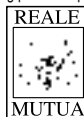
ODLAGANJE STROJA

- Pridržavajte se lokalnih odredbi o odlaganju električnih proizvoda.
- Ekološkim zbrinjavanjem moguće je povratiti vrijedne materijale.
- Za više informacija obratite se našem tehničkom uredu.

GARANCIJA

- Rok važenja 2 (dvije) godine od datuma prodaje (faktura, otpremnica ili fiskalni račun). Kvarovi koji su nastali neprimjerenim korištenjem stroja ili zbog normalnog habanja nisu obuhvaćeni ovom garancijom.

Oduvijek, Brevetti **MONTOLIT** koristi i dobavlja materijale prvostandardne kvalitete. Radi se o obvezi trgovačke ozbiljnosti i moraliteta koja uzdiže Naše Poduzeće iznad standarda. Sigurnost i garancija proizvoda su za nas razlog ponosa. Operativna realnost koja nije sastavljena samo od pukih riječi, već i od stvarnih pisanih garancija s kojim osiguravamo sve naše proizvode od nenamjerno proizvedenih šteta uslijed slučajnog događaja uslijed defekta izrade i proizvodnje proizvoda i nakon njegove isporuke i dostave.



Opisi i ilustracije pruženi su samo u indikativne svrhe.

Tvrtka proizvođač zadržava pravo da, pridržavajući se esencijalnih značajki ovdje opisanih i ilustriranih modela, u bilo kojem trenutku i bez prethodne najave, primijeni na svoje proizvode eventualne izmjene za koje smatra da su potrebne u svrhu unapređenja ili zbog bilo kakve potrebe proizvodnog ili komercijalnog karaktera.

ZBRINJAVANJE UREĐAJA ZA PRIVATNE OSOBE NA PODRUČJU EUROPSKE UNIJE



Ovaj znak, prisutan na proizvodu ili na njegovoj ambalaži, označava da se proizvod ne može zbrinuti zajedno sa otpadom kućanstva. Svaki je korisnik dužan zbrinuti uređaje predajom u određenom mjestu za prikupljanje i recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Odvojeno prikupljanje otpada i pravilno recikliranje zbrinutih uređaja važno je zbog zaštite zdravlja osoba i očuvanja ekosustava. Za dodatne informacije o mjestima za sakupljanje uređaja, kontaktirajte lokalnu ustanovu za zbrinjavanje otpada, ili potražite u trgovini gdje je proizvod kupljen.

PROFESSIELE ZUIGNAP OP BATTERIJEN

- **GECONE JUNIOR** is een zuignap op batterijen, behoudt zijn zuigkracht tot 48 uur (wanneer de batterij volledig is opgeladen) en heeft een maximaal horizontaal draagvermogen van 150 kg. De geïntegreerde veiligheidssensor detecteert het vacuümniveau en activeert automatisch om het constant te houden.
- **UITSLUITEND** te gebruiken voor het tillen en handmatig hantelen van keramische en porseleinen steengoed-, glas-, graniet- en marmeren tegels.
- Lees voordat u de zuignap gebruikt deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, om ongevallen of storingen te voorkomen.
- U mag op geen enkele wijze veranderingen aanbrengen aan enig deel van de zuignap.
- Eventuele wijzigingen mogen alleen door de fabrikant worden aangebracht.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.
- Brevetti MONTOLIT wijst elke aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- **VOLG DE NORMEN DIE GELDEN INZAKE HYGIËNE EN VEILIGHEID OP HET WERK STRIKT OP**
- De operator moet veilig gaan staan en zich tijdens de verwerking niet laten afleiden.
- Het is raadzaam om handschoenen en veiligheidsschoenen.
- De werkruimte moet vlak, droog, vrij van obstakels, goed verlicht zijn.
- Gebruik de machine niet in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- De operator is altijd verantwoordelijk voor ongevallen die zich kunnen voordoen aan andere mensen of aan hun eigendommen.

INBEGREPEN IN HET PAKKET

- 1 Zuignap **GECONE JUNIOR**
- 1 Zuigring van sponsmateriaal voor bijzonder onregelmatige oppervlakken
- 1 Zuigring van niet-markerend rood rubber geschikt voor standaard en dunne tegels
- 1 Draagtas/bescherming
- 1 Batterij oplaadkabel
- 1 Gebruikershandleiding
- 5 Stoffilter

PRODUCTSPECIFICATIES

Kenmerken van de batterij	12VDC · 2Ah Li-ion
Duur van de onderbroken werkzaamheden (met volle lading)	48 uur
Non-stop werktijd (met volle lading)	16 uur
Afmetingen zuignap	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Beschermingsniveau tegen stof/water	IP54
Gewicht zuignap	1,15 kg
 Maximaal horizontaal vermogen	150 kg
 Maximaal verticaal vermogen	80 kg
Functies van de lader	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Laadaansluiting	USB · Type-C
Laadtijd van de batterij	3 uur

OPMERKINGEN

- Gebruik de zuignap op schone, relatief gladde en niet-poreuze oppervlakken bij temperaturen van -12° tot 49° Celsius (sinds 10° tot 120° Fahrenheit).
- Vocht of verontreinigingen kunnen de slipweerstand van de rubberbasis verminderen.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Laad de batterij volledig op voor gebruik.
- Oplaadtijd: 3 uur ongeveer.

POMPWERKING:

- 1 Plaats **GECONE JUNIOR** op het contactoppervlak, druk opgedurende 3 seconden de aan/uit-schakelaar en laat los. **Om het afzuigen van de lucht direct van het begin af aan te activeren, wordt het aanbevolen om te drukken op de handgreep.**

De zuignap werkt automatisch om lucht aan te zuigen. Als de motor van de zuignap niet meer werkt, is hij klaar voor gebruik.

- 2 De geïntegreerde sensor zal automatisch elke lekkage detecteren en automatisch resetten.

HET LOSLATEN:

Houd de ontgrendelknop 3 seconden ingedrukt.



- Als de zuignap al is ingeschakeld, drukt u nogmaals op de aan-uitknop om de zuigkracht te hervatten.



- Om de **GECONE JUNIOR** uit te schakelen, houdt u de aan-uitknop 3 seconden ingedrukt en laat u deze los.



OPGELET:

- **VERWIJDER DE ZUIGNAP VAN HET MATERIAAL ALS JE HET NIET GEBRUIKT.**



- **VERPLAATSING MET KOPPELING AAN HEFMIDDELEN IS VERBODEN.**

- **DEZE ZUIGNAP HEEFT BESCHERMINGSGRAAD IP54 (BESCHERMING TEGEN STOF EN WATERSPATTEN, MAAR NIET TEGEN ONDERDOMPELING), MAAR IS NIET VOLLEDIG WATERDICHT. ALS ER WATER DOOR DE LUCHTKANALEN NAAR BINNEN GEZOGEN WORDT, KAN DIT PERMANENTE SCHADE AAN HET INSTRUMENT VEROORZAKEN, STORINGEN VANWEGE GEBRUIK MET WATER VALLEN NIET ONDER ONZE GARANTIE-SERVICE.**

VERVANGEN ZUIGRING

- Neem de afdichtring uit door naar buiten te trekken. Druk zachtjes op de nieuwe afdichtring om zeker te weten dat hij vast zit en tegen de zijkant van de groef.



OPGELET: Indien het absorptievermogen aanzienlijk afneemt, controleer dan onmiddellijk de afdichtring. In geval van slijtage of schade niet gebruiken maar direct vervangen.

BEWAREN VAN HET PRODUCT

- Verwijder vuil van het oppervlak van de machine na gebruik.
- Controleer het stoffilter en vervang het als het versleten en/of beschadigd is.
- De machine moet op een droge plek opgeslagen worden, veilige plaats en buiten het bereik van kinderen.



- Bij veelvuldig gebruik is het aanbevolen om de **GECONE JUNIOR** dagelijks op te laden, maar als u van plan bent hem lange tijd niet te gebruiken, is het raadzaam hem minstens één keer per maand op te laden.



BESCHRIJVING VAN ELEKTRONISCHE DISPLAYPARAMETERS

Laadniveau van de batterij

WAARSCHUWING!

Laad de batterij volledig op voor gebruik

Het tellen van virtueel arvo

WAARSCHUWING!

Het automatische resetbereik ligt tussen 160 en 200 kg.



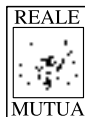
ONTMANTELING VAN DE MACHINE

- Houd u aan de plaatselijke regelgeving voor het ontmantelen van elektrische producten.
- Door middel van een ecologische sloop is het mogelijk om waardevolle materialen terug te winnen.
- Neem voor meer informatie contact op met onze technische afdeling.

GARANTIE

- Twee (2) jaren vanaf datum van aankoop (afleverings- of ontvangstbon of factuur). Gebreken welke zijn ontstaan door onbehoorlijk of ondeskundig gebruik van de machine vallen niet onder de garantie-bepalingen.

Brevetti **MONTOLIT** maakt uitsluitend gebruik van topkwaliteit materialen in de productie van haar machines. Onze professionele betrokkenheid naar onze relaties plaatst ons boven de standaardnormen. We achten veel belang aan de veiligheid en betrouwbaarheid van onze producten. Deze betrokkenheid is geen grootspraak; alle machines worden geleverd onder een volledige schriftelijke garantie. Bovendien zijn alle door ons geleverde machines na verkoop en levering gratis verzekerd tegen schade ontstaan door fabricage- en/of productiefouten.



Omschrijvingen en illustraties zijn puur indicatief. Onder alle voorbehoud van de noodzakelijke kenmerken van de modellen zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven en geïllustreerd, behoudt het bedrijf alle rechten op ieder gewenst moment en zonder berichtgeving vooraf, productaanpassingen c.q. -wijzigingen aan te brengen die noodzakelijk worden geacht als verbetering van het product of gewenst zijn in het belang van productontwikkeling of verkoop. Het is strikt verboden, gedeeltelijk of volledig de handleiding te reproduceren zonder voorafgaande toestemming van de Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. in geen enkel formaat en op geen enkele wijze, zoals: machineschrift, fotografisch of elektronisch. Onverschillig een van deze activiteiten kan leiden tot wettelijke aansprakelijkheid en de daaruit voortvloeiende boeten.

VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE APPARATUUR DOOR PRIVÉ-GEBRUIKERS IN DE EUROPESE UNIE



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

PROFESJONELL BATTERIDREVT SUGEKOPP

- GECONE JUNIOR** er en batteridrevet vakuumsugekopp med varighet på inntil 48 timer (med fulladet batteri) og en maksimal holdkapasitet på opptil 150 kg. Den integrerte sikkerhetssensoren registrerer vakuumnivå og aktiveres automatisk for å holde den uendret.

- Skal **UTELUKKENDE** brukes til løfting og manuell håndtering av keramikk- og porselensfliser, glass, granitt og marmor.
- Før du bruker **GECONE JUNIOR** må du lese denne bruksanvisningen grundig, for å unngå ulykker eller funksjonsproblemer.
- Ikke endre noen deler av sugekopp på noen som helst måte.
- Eventuelle endringer kan kun utføres av produsenten.
- Bruk kun originale reservedeler.
- Firmaet Brevetti MONTOLIT fraskriver seg ethvert ansvar i tilfelle av manglende respekt for disse reglene.

INSTRUKSJONER FOR SIKKERHET

- FØLG ALLE GJELDENE NORMER SOM ANGÅR HYGIENE OG SIKKERHET PÅ ARBEIDSPLASSEN TIL PUNKT OG PRIKKE**
- Operatøren må plassere seg på en sikker måte og ikke distrahere seg under arbeidet.
- Vi anbefaler å bruke hansker og vernesko.
- Arbeidsområdet må være plant, tørt, fritt for hindringer, godt opplyst.
- Ikke bruk sugekopp i nærheten av brennbare væsker eller gasser.
- Operatøren er alltid ansvarlig for ulykker som kan kunne forekomme med andre personer eller deres eiendeler.

INKLUDERT I PAKKEN

- 1 x **GECONE JUNIOR** sugekopp
- 1 x Sugekoppring i svampemateriale for spesielt grove overflater
- 1 x Sugekoppring i rød, merkefri gummi egnet for standardfliser og tynne fliser
- 1 x Bæresveske/beskyttelsesveske
- 1 x Batteriladekabel
- 1 x Brukerhåndbok
- 5 x Støvfilter

PRODUKTSPEKIFIKASJONER

Batteriegenskaper	12VDC · 2Ah Li-ion
Brukstid m/pauser (fulladet)	48 timer
Brukstid u/pauser (fulladet)	16 timer
Sugekoppens mål	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Støv-/vannbeskyttelsesnivå	IP54
Sugekoppens vekt	1,15 kg
 Maks horisontal kapasitet	150 kg
 Maks vertikal kapasitet	80 kg
Batteriladeregenskaper	INN: 100-240VAC · 50/60Hz UT: 5VDC · 1A
Ladeforbindelse	USB · Type-C
Batteriladetid	3 timer

MERKNADER

- Bruk sugekoppen på rene overflater, relativt glatte og ikke porøse, ved temperaturer fra -12° til 49° Celsius (10° til 120° Fahrenheit).
- Fuktighet og forurensende stoffer kan redusere glidemotstanden til gummien.

BRUKSINSTRUKSJONER

- Batteriet må fullades før bruk.
- Ladetid: Cirka 3 timer.

PUMPING:

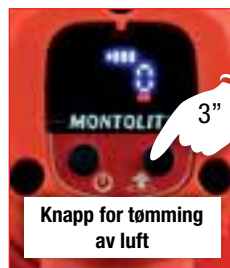
- Sett **GECONE JUNIOR** på kontaktoverflaten, trykk inn på/av-bryteren og slipp taket. **Det anbefales å trykke inn håndtaket for å starte utsugingen av luften.**

Sugekoppen trekker ut luften automatisk. Når motoren til sugekoppen stanser opp er den klar til bruk.

- Den integrerte sensoren vil automatisk registrere ethvert fall i sugekoppens feste og automatisk gjenopprette det.

TØMMING:

Trykk på utløserknappen i 3 sekunder.



- Hvis sugekoppen allerede er på, trykker du bare på av/på-knappen igjen for å starte sugingen.



- For å slå av **GECONE JUNIOR**, trykk på av/på-knappen i 3 sekunder og slipp.



OBS!

- **FJERN SUGEKOPPEN FRA MATERIALET NÅR SUGEKOPPEN IKKE ER I BRUK.**



- **FLYTTING MED ANNET LØFTEUTSTYR ER IKKE TILLATT**

- **• DENNE SUGEKOPPEN HAR BESKYTTelsesGRAD IP54 (BESKYTTELSE MOT STØV OG VANNSPRUT, MEN IKKE MOT NEDSENKING), MEN DEN ER IKKE HELT VANNTETT. HVIS VANN SUGES INN GJENNOM LUFTKANALENE, KAN DET FORÅRSÅKE PERMANENT SKADE PÅ INSTRUMENTET. FEILFUNKSJONER FORÅRSÅKET AV VANN LIGGER UTENFOR GARANTIBETINGELSENE.**

UTSKIFTING AV SUGEKOPPRING

- Fjern den tetningsringen ved å trekke den rett ut. Skyv den nye tetningsringen forsiktig inn slik at den sitter godt festet mot alle kantene på utstyret.
- OBS! Hvis man merker at absorberingskapasiteten synker betydelig, må man umiddelbart kontrollere tetningsringen. Hvis det oppstår skader eller slitasje, må man ikke bruke den og bytte den ut umiddelbart.



PRODUKTOPPBEVARING

- Fjern urenheter fra overflaten til sugekopp en klut etter bruk.
- Sjekk støvfilteret, og skift det ut hvis det er slitt og/eller skadet.
- Sugekopp må oppbevares på et tørt, trygt sted og utilgjengelig for barn.



- Hvis den brukes ofte må **GECONC JUNIOR** lades daglig, men det anbefales også å lade den minst en gang i måneden hvis den ikke skal brukes i løpet av en lengre periode.



Lading
USB Type-C

BESKRIVELSE AV PARAMETRE I DET ELEKTRONISKE DISPLAYET

Batterinivå

ADVARSEL!

Lad batteriet helt opp før bruk.

Momentan lastekapasitet

ADVARSEL!

Det automatiske tilbakestillingsområdet er mellom 160 og 200 kg



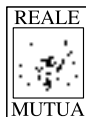
DEMOLERING AV SUGEKOPPEN

- Ta hensyn til alle gjeldende lokale regler for kassering av elektriske produkter.
- Ve økologisk kassering eller resirkulering er det mulig å gjenvinne flere dyrebare materialer.
- For ytterligere informasjon, ta kontakt med vårt Tekniske kontor.

GARANTI

- Gyldighet 2 (to) år fra salgsdato (faktura, fraktbrev eller kvittering). Skader som skyldes feilaktig bruk eller normal slitasje er unntatt fra denne garantien.

Firmaet Brevetti **MONTOLIT** har alltid anstrengt seg for å bruke og levere materialer av førsteklasses kvalitet. Det dreier seg om en vilje som hver firmaet vårt over standarden. Produktsikkerhet og -garanti er noe vi er stolte over. En driftsrealitet som ikke bare er ord, men skrevne garantier. Vi garanterer alle våre produkter mot utilsiktede skader som følge av ulykkeshendelser oppstått på grunn av konstruksjons- eller produksjonsfeil, også etter leveranse og salg.



Beskrivelse og illustrasjoner er gitt på veiledende grunnlag. Produzenten forbeholder seg retten til, i det hovedegenskapene i de beskrevne og illustrerte modellene består, å når som helst og uten forhåndsvarsel utføre alle endringer som vi anser som nødvendige for forbedring av produktet eller for et hvilket som helst produksjons- eller salgsbehov, på sine modeller. All kopiering eller reproduksjon, også delvis, av dette materialet, i et hvilket som helst format og på en hvilken som helst måte; mekanisk, fotografisk eller elektronisk, er forbudt uten forutgående autorisasjon fra Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Alle de ovennevnte handlinger kan medføre strafferettslig forfølgelse.

AVHENDING AV AVFALLSPRODUKTER FRA BRUKERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER I EU



Dette symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer at dette produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. I stedet er det ditt ansvar å avhende avfallet ditt ved å overlevere det til et utpekt innsamlingssted for gjenvinning av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Separat innsamling og gjenvinning av avfallet ditt på tidspunktet for deponering vil bidra til å bevare naturressurser og sikre at det gjenvinnes på en måte som beskytter menneskers helse og miljø. For mer informasjon om hvor du kan slippe av avfallet ditt for resirkulering, vennligst kontakt ditt lokale bykontor, gjenbruksstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

PRZYSAWKA AKUMULATOROWA DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO

- GECONE JUNIOR** to przyssawka próżniowa z zasilaniem akumulatorowym, która utrzymuje się w warunkach zassania do 48 godzin (przy całkowitym rozładowaniu akumulatora) i zapewnia maksymalny udźwig poziomy o wartości 150 kg. Wbudowany czujnik bezpieczeństwa wykrywa poziom próżni i automatycznie włącza się, aby utrzymać ją na stałej wartości.
- Przeznaczona **WYŁĄCZNIE** do podnoszenia i ręcznego przenoszenia płytek ceramicznych i porcelanowych, szkła, granitu, marmuru.
- W celu uniknięcia wypadków i awarii należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi maszyny.
- Nie należy nigdy modyfikować żadnej części składowej maszyny.
- Ewentualne zmiany powinny być wykonane wyłącznie przez producenta.
- Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Firma Brevetti MONTOLIT nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie podanych zaleceń.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- NALÉŻY SKRUPULATNIE PRZESTRZEGAĆ PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY**
- Operator powinien przyjąć bezpieczną i stabilną pozycję i nie rozprasać się podczas obróbki.
- Zaleca się stosowanie rękawic i obuwia roboczego.
- Strefa robocza powinna być płaska, sucha, pozbawiona przeszkód, dobrze oświetlona.
- Nie należy składować w pobliżu maszyny materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- Operator jest zawsze odpowiedzialny za wypadki, które mogą powstać w stosunku do innych osób i ich mienia.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 x Przyssawka **GECONE JUNIOR**
- 1 x Pierścień ssący z gąbki do szczególnie pofalowanych powierzchni
- 1 x Czerwony pierścień ssący niebrudzącej gumowej, odpowiedni do standardowych i cienkich płytek
- 1 x Etui transportowe/ochronne
- 1 x Kabel do ładowania akumulatora
- 1 x Instrukcja użytkownika
- 5 x filtr przeciwpyłowy

CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Charakterystyka techniczna akumulatora	12VDC · 2Ah Li-ion
Czas pracy nieciągłej (od stanu pełnego naładowania)	48 godz
Czas pracy ciągłej (od stanu pełnego naładowania)	16 godz
Wymiary przyssawki	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Poziom ochrony przed kurzem i wodą	IP54
Waga przyssawki	1,15 kg
Maksymalny poziomy udźwig	150 kg
Maksymalny pionowy udźwig	80 kg
Charakterystyka techniczna ładowarki	WEJŚCIE: 100-240VAC · 50/60Hz WYJŚCIE: 5VDC · 1A
Złącze ładowania	USB · Typu-C
Czas ładowania akumulatora	3 godz

UWAGI

- Przyssawki używać na powierzchniach czystych, gładkich, nieporowatych, w temperaturze mieszczącej się w przedziale od -12° do 49° C (10° do 120° Fahrenheita).
- Wilgotność lub zanieczyszczenia mogą ograniczyć odporność na ślizganie gumowej podstawy.

INSTRUKCJE UŻYWANIA

- Przed użyciem całkowicie naładować akumulator.
- Czas ładowania: około 3 godzin.

POMPOWANIE:

- Umieścić przyssawkę **GECONE JUNIOR** na powierzchni kontaktu, nacisnąć włącznik/ wyłącznik na trzy sekundy i zwolnij go. **Zaleca się naciśnięcie na uchwyt w celu rozpoczęcia zasysania powietrza na początku.** Przyssawka uruchomi się automatycznie i wykona zasysanie powietrza. Kiedy silnik przyssawki przestanie działać, jest ona gotowa do użycia.

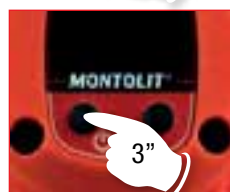
- Wbudowany czujnik automatycznie wykryje ewentualną utratę szczelności i włączy się, aby ją usunąć.

ZWALNIANIE:

- Naciśnij przycisk zwalniający na 3 sekundy.

- Jeśli przyssawka jest już włączona, wystarczy ponownie naciśnąć przycisk włączania/wyłączania, aby rozpocząć ssanie.

- Aby wyłączyć **GECONE JUNIOR**, naciśnij przycisk włączania/wyłączania na 3 sekundy i zwolnij go.



UWAGA:

- NALEŻY ZAWSZE USUNĄĆ PRZYSSAWKĘ, KIEDY NIE JEST ONA UŻYWANA.



- ZABRANIA SIĘ PRZESUWANIA PRZYSSAWKI PRZYMOCOWANEJ DO SPRZĘTU PODNOSZĄCEGO
- TEN PRZYSSAWKA MA STOPIEŃ OCHRONY IP54 (OCHRONA PRZED KURZEM I ROZPRYSKAMI WODY, ALE NIE PRZED ZANURZENIEM), ALE NIE JEST CAŁKOWICIE WODOODPORNĄ. JEŚLI WODA ZOSTANIE ZASSANA PRZEZ KANAŁY POWIETRZNE, MOŻE TO SPOWODOWAĆ TRWAŁE USZKODZENIE URZĄDZENIA. AWARIE SPOWODOWANE UŻYCIEM W WODZIE NIE SĄ OBJĘTE NASZĄ GWARANCJĄ.

ZMIANA PIERŚCIENIA SSĄCEGO

- Wyciągnąć pierścień bezpośrednio na zewnątrz. Delikatnie docisnąć nowy pierścień uszczelniający, aby upewnić się, że jest dobrze zamocowany i przylega do ścianki rowka.



UWAGA: W przypadku zauważenia znacznego spadku wydajności absorpcji niezwłocznie sprawdź pierścień uszczelniający. W przypadku zużycia lub uszkodzenia nie używaj go i natychmiast wymień.

PRZECHOWYWANIE PRODUKTU

- Po użyciu należy usunąć brud z powierzchni urządzenia za pomocą szmatki.
- Sprawdź filtr przeciwpływowy i wymień go, jeśli jest zużyty i/lub uszkodzony.
- Urządzenie musi być przechowywane w suchym, bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku częstego używania, zaleca się, aby przyssawka **GECONO JUNIOR** była ładowana codziennie. Jeżeli przyssawki nie używa się przez długi okres czasu, należy ją naładować co najmniej raz w miesiącu.



Złącze ładowania
USB Typu C

OPIS PARAMETRÓW NA WYŚWIETLACZU ELEKTRONICZNYM

Poziom naładowania akumulatora

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

Chwilowy przepływ

OSTRZEŻENIE!

Zakres automatycznego resetu wynosi od 160 do 200 kg



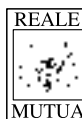
DEMONTAŻ MASZYNY

- Należy przestrzegać miejscowych przepisów w zakresie likwidacji sprzętu elektrycznego.
- Stosując ekologiczny recykling można odzyskać niektóre, cenne materiały.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z naszym Działem Technicznym.

GWARANCJA

- Obowiązuje przez 2 (dwa) lata licząc od daty sprzedaży (faktura lub dowód dostawy lub paragon fiskalny). Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania lub z normalnego procesu zużycia są wyłączone z niniejszej gwarancji.

Od zawsze firma Brevetti MONTOLIT stosuje i dostarcza materiały pierwszego gatunku. Chodzi tu o poczucie obowiązku i handlowej moralności, dzięki którym Nasza Firma jest ponadstandardowa. Bezpieczeństwo i gwarancja produktu stanowią dla nas powód do tego, aby się pochwalić. Działania firmy to nie tylko słowa, ale również prawdziwe gwarancje na piśmie. Rzeczywiście ubezpieczamy wszystkie nasze produkty od szkód spowodowanych nieumyślnie w wyniku przypadkowego zdarzenia spowodowanego wadą konstrukcyjną i produkcyjną produktu, również po jego dostarczeniu i wprowadzeniu do sprzedaży.



Opisy i rysunki są dostarczane tylko jako przykładowe. Firma zastrzega sobie prawo, przy czym niezmiennie pozostają najważniejsze dane techniczne opisanych i zilustrowanych w nich modeli, do wprowadzania do produktów, w każdej chwili i bez wcześniejszego powiadomienia, ewentualnych zmian, które uzna za konieczne do udoskonalenia produktu lub dla jakiegokolwiek wymogu o charakterze konstrukcyjnym lub komercyjnym. Zabrania się reprodukcji całości lub części dzieła, w jakimkolwiek formie i jakiegokolwiek metodą lub obróbką, zarówno mechanicznie, jak i poprzez fotografowanie lub elektronicznie, bez wcześniejszej zgody firmy Brevetti MONTOLIT S.p.A. Każde z powyższych działań grozi odpowiedzialnością prawną i może skutkować postępowaniem karnym.

UTYLIZACJA APARATURY PRZEZ OSOBY PRYWATNE NA TERYTORIUM UNII EUROPEJSKIEJ



Ten symbol obecny na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Obowiązkiem użytkownika jest utylizacja aparatury poprzez dostarczenie jej do punktu zajmującego się recyklingiem i utylizacją urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Selekcjonowanie odpadów oraz prawidłowy recykling utylizowanych urządzeń pozwala chronić zdrowie ludzi i ekosystemu. Dodatkowe informacje na temat punktów zajmujących się utylizacją urządzeń można uzyskać w lokalnej instytucji ds. utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

VENTOSA PROFISSIONAL A BATERIA

- **GECONO JUNIOR** é uma ventosa a vácuo alimentada a bateria, mantém a sua aspiração até 48 horas (com bateria totalmente carregada) e tem capacidade horizontal máxima de 150 kg. O sensor de segurança integrado deteta o nível de vácuo e ativa-se automaticamente para mantê-lo constante.

- A utilizar **EXCLUSIVAMENTE** para a elevação e a movimentação manual de azulejos de cerâmica e grés porcelânico, vidro, granito, mármore.
- Antes de utilizar a máquina leia atentamente este manual de instruções para prevenir acidentes e maus funcionamentos
- Nunca modifique qualquer parte da máquina.
- Eventuais modificações podem ser realizadas somente pelo fabricante.
- Utilize somente peças sobressalentes originais.
- A empresa Brevetti MONTOLIT declina qualquer responsabilidade em caso de desrespeito destas prescrições.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- **OBSERVE ESCRUPULOSAMENTE AS NORMAS VIGENTES EM MATÉRIA DE HIGIENE E SEGURANÇA NO TRABALHO**
- O operador deve se posicionar em modo seguro e equilibrado e prestar sempre a máxima atenção durante os trabalhos.
- Aconselha-se o uso de luvas e calçados de segurança.
- A área de trabalho deve ser perfeitamente plana, seca, livre de obstáculos e bem iluminada.
- Não utilize a máquina nas proximidades de líquidos inflamáveis ou gases.
- O operador é sempre responsável por eventuais acidentes que possam envolver outras pessoas ou bens de sua propriedade.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1 x Ventosa **GECONO JUNIOR**
- 1 x Anel de ventosa de espuma para superfícies particularmente onduladas
- 1 x Anel de aspiração em borracha vermelha que não deixa marcas, adequado para azulejos normais e azulejos finos
- 1 x Mala de transporte/maleta de proteção
- 1 x Cabo de recarga da bateria
- 1 x Manual do utilizador
- 5 x Filtro de pó

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Caraterísticas da bateria	12VDC · 2Ah Li-ion
Duração de trabalho descontinuo (com carga completa)	48 horas
Duração de trabalho ininterrupto (com carga completa)	16 horas
Dimensões da ventosa	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Grau de proteção contra poeira/água	IP54
Peso da ventosa	1,15 kg
Capacidade horizontal máxima	150 kg
Capacidade vertical máxima	80 kg
Caraterísticas do carregador de baterias	ENTRADA: 100-240VAC · 50/60Hz SAÍDA: 5VDC · 1A
Conexão para a recarga	USB · Tipo-C
Tempo de recarga da bateria	3 horas

NOTAS

- Utilize a ventosa em superfícies limpas, relativamente lisas e não porosas a temperaturas de -12° a 49° Celsius (10° a 120° Fahrenheit).
- A humidade ou os agentes contaminantes podem reduzir a resistência ao deslizamento da base de borracha.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Carregue completamente a bateria antes da utilização.
- Tempo de recarga: cerca de 3 horas.

OPERAÇÃO DE BOMBAGEM:

- 1 Posicione a **GECONO JUNIOR** na superfície de contacto, pressione o interruptor ligar/desligar por 3 segundos e solte. **Para acionar a aspiração de ar no início, recomenda-se premir a alça.**

A ventosa funcionará automaticamente para aspirar o ar. Estará pronta para a utilização quando o motor da ventosa parar de funcionar.

- 2 O sensor integrado detetará automaticamente qualquer perda de estanquidade e reativar-se-á automaticamente para restaurá-la.



OPERAÇÃO DE LIBERTAÇÃO:

Pressione o botão de libertação durante 3 segundos.



- Se a ventosa já estiver fixa, basta premir novamente o botão de ligar/desligar para iniciar a aspiração.



- Para desligar o **GECONO JUNIOR**, pressione o botão de alimentação durante 3 segundos e solte.



ATENÇÃO:

- **REMOVA A VENTOSA DO MATERIAL QUANDO NÃO ESTIVER EM UTILIZAÇÃO.**



- **MANUSEIO COM EQUIPAMENTO DE ELEVÇÃO É PROIBIDO**

- **ESTA VENTOSA TEM GRAU DE PROTEÇÃO IP54 (PROTEÇÃO CONTRA POEIRA E RESPINGOS DE ÁGUA, MAS NÃO CONTRA IMERSÃO), MAS NÃO É TOTALMENTE À PROVA D'ÁGUA. SE A ÁGUA FOR ASPIRADA ATRAVÉS DAS CONDUTAS DE AR, PODE PROVOCAR DANOS PERMANENTES NO APARELHO. MAU FUNCIONAMENTO DEVIDO AO USO COM ÁGUA ESTÁ FORA DE NOSSO SERVIÇO DE GARANTIA.**

SUBSTITUIÇÃO DO ANEL DA VENTOSA

- Puxe o anel de vedação para fora. Prima delicadamente o novo anel de vedação para garantir que esteja firme e próximo à parede da ranhura.



ATENÇÃO: Se você achar que a capacidade de absorção diminui de forma significativa, verifique o anel de vedação imediatamente. Em caso de desgaste ou danos, não o utilize e substitua imediatamente.

CONSERVAÇÃO DO PRODUTO

- Remova a sujeira da superfície da máquina com um pano após o uso.
- Verifique o filtro de pó e substitua-o se estiver gasto e/ou danificado.
- A ventosa deve ser armazenada em local seco, seguro e fora do alcance das crianças.



- No caso de utilização frequente, é recomendável recarregar a **GECONO JUNIOR** diariamente, porém caso preveja não utilizá-la por um longo período é aconselhável recarregá-la pelo menos uma vez por mês.



DESCRIÇÃO DOS PARÂMETROS DO VISOR ELETRÔNICO

Nível de carga da bateria

ATENÇÃO!
Carregue totalmente a bateria antes de utilizar

Capacidade de carga instantânea

ATENÇÃO!
O intervalo de rearme automático é entre 160 e 200 kg



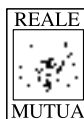
DESMANTELAMENTO DA VENTOSA

- Cumpra rigorosamente as disposições locais em matéria de eliminação de produtos e resíduos eléctricos.
- Uma eliminação diferenciada e ecológica permitirá a recuperação dos materiais reutilizáveis.
- Para maiores informações entre directamente em contacto com o nosso Departamento Técnico.

GARANTIA

- Validade 2 (dois) anos a partir da data de venda (nota de entrega/factura ou nota fiscal). Avarias derivadas do uso não conforme ou do desgaste normal, são excluídas da presente garantia.

Desde sempre a Brevetti **MONTOLIT** emprega e fornece material de primeira escolha. Trata-se de um empenho de seriedade e moralidade comercial que eleva a nossa administração ao topo. Segurança e garantia do produto, significa para nós motivo de glória, uma realidade eficaz que, não é feita somente de palavras, mas de garantias escritas, nós asseguramos todos os nossos produtos contra os danos involuntários causados em consequência de um caso accidental, verificando-se que é por defeito de construção e fabricação do produto, também depois da sua entrega e comercialização.



Descrição e ilustração são apenas indicativos. Sem prejudicar o principal aspecto dos modelos descritos e ilustrados neste catálogo. A empresa reserva-se no direito de mudar os preços dos produtos a qualquer momento e sem pré-aviso. A eventual mudança tem o desconto necessário dada a exigência de carácter construtivo e comercial.

Fica proibida toda e qualquer reprodução, total ou parcial do manual de instruções, qualquer que seja o formato ou por qualquer meio ou processo, seja mecânico, fotográfico, ou electrónico sem a autorização prévia da Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Qualquer destas actividades dará origem a responsabilidades legais e poderá dar lugar a acções de natureza penal.

DESTRUIÇÃO, POR UTILIZADORES NA UNIÃO EUROPEIA, DE EQUIPAMENTO USADO NO LIXO DOMÉSTICO



Este símbolo, no produto ou na respectiva embalagem, indica que este material não deve ser destruído com outro lixo doméstico. É da sua responsabilidade destruir o equipamento usado levando-o para um local de recolha apropriado, destinado à reciclagem de produtos eléctricos e electrónicos usados. A recolha e reciclagem separada do seu equipamento doméstico quando da destruição, ajudará a preservar os recursos naturais e a assegurar que ele é reciclado através de um processo que protege a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre onde pode colocar o seu equipamento usado para reciclagem, contacte a entidade responsável local, o serviço de destruição do lixo doméstico, ou a loja onde adquiriu o produto.

VENTUZĂ PROFESIONALĂ ACȚIONATE CU BATERIE

- **GECONE JUNIOR** este o ventuză cu vid, alimentată de baterie; își menține aspirația până la 48 de ore (cu bateria complet încărcată) și are o capacitate orizontală maximă de 150 kg. Senzorul de siguranță integrat detectează nivelul de vid și se activează automat pentru a-l menține constant.
- A se utiliza **EXCLUSIV** pentru ridicarea și manipularea manuală a plăcilor ceramice și din gresie porțelanată, sticlă, granit, marmură.
- Înainte de a folosi mașina, citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni pentru a evita accidentele sau defecțiunile.
- Nu modificați în niciun mod nicio parte a mașinii.
- Eventualele modificări pot fi efectuate doar de producător.
- Folosiți doar piese de schimb originale.
- Brevetii MONTOLIT își declină orice răspundere în caz de nerespectare a instrucțiunilor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- RESPECTAȚI ÎNDEAPROAPE TOATE NORMELE ÎN VIGOARE ÎN MATERIE DE IGIENĂ ȘI SECURITATE LA LOCUL DE MUNCĂ
- Operatorul trebuie să se poziționeze în mod sigur și să nu fie distras în timpul lucrului.
- Se recomandă folosirea mănușilor și a încălțămintei de protecție.
- Zona de lucru trebuie să fie plană, uscată, fără obstacole, bine iluminată.
- Nu folosiți mașina în apropierea lichidelor inflamabile sau a gazelor.
- Operatorul este mereu responsabil pentru accidentele suferite de alte persoane sau de daunele aduse proprietății acestora.

INCLUDE IN PACHET

- 1 x Ventuză **GECONE JUNIOR**
- 1 x Inel cu ventuză din spumă pentru suprafețe deosebit de ondulate
- 1 x Inel cu ventuză din cauciuc roșu, fără urme, potrivit pentru gresie standard și plăci subțiri
- 1 x Husă de transport / husă de protecție
- 1 x Cablu pentru încărcarea bateriei
- 1 x Manual de utilizare
- 5 x Husă pentru praf

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI

Caracteristicile bateriei	12VDC · 2Ah Li-ion
Durată de lucru discontinuu (cu încărcare completă)	48 ore
Durată de lucru non-stop (cu încărcare completă)	16 ore
Dimensiunile ventuzei	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Nivel de protecție împotriva prafului/apelor	IP54
Greutate ventuzei	1,15 kg
 Capacitatea orizontală maximă	150 kg
 Capacitatea verticală maximă	80 kg
Caracteristici încărcător	IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A
Conexiune pentru încărcare	USB · Tip-C
Durata de reîncărcare a bateriei	3 ore

OBSERVAȚII

- Utilizați ventuza pe suprafețe curate, relativ netede, neporoase, la temperaturi de la -12° la 49 °C (10° până la 120° Fahrenheit).
- Umiditatea sau contaminanții pot reduce rezistența la alunecare a bazei din cauciuc.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Încărcați complet bateria înainte de utilizare.
- Durata de încărcare: aproximativ 3 ore.

OPERAȚIUNE DE POMPARE:

1 Așezați **GECONE JUNIOR** pe suprafața de contact, apăsați comutatorul ON/OFF de 3 secunde și eliberați-l.

Pentru a declanșa admisia de aer la început, se recomandă să apăsați pe mâner.

Ventuza va funcționa automat pentru a aspira aerul. Atunci când motorul ventuzei nu mai funcționează, aceasta este gata de utilizare.



2 Senzorul încorporat va detecta automat orice scurgeri și se va reactiva automat pentru a le restabili.



OPERAȚIUNE DE ELIBERARE:

Apăsați butonul de eliberare timp de 3 secunde.



- Dacă ventuza este deja montată, apăsați pur și simplu din nou butonul de pornire/oprire pentru a începe aspirarea.



- Pentru a opri **GECONE JUNIOR**, apăsați butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde și eliberați-l.



ATENȚIE:

- **SCOATEȚI VENTUZA DE PE MATERIAL ATUNCI CÂND NU O FOLOSIȚI.**



- **ESTE INTERZISĂ MANIPULAREA CU
CUPLAREA DE ECHIPAMENTE DE RIDICARE**

- **ACEST VENTUZA ARE GRAD DE PROTECȚIE IP54 (PROTECȚIE ÎMPOTRIVA PRAFULUI ȘI STROPILOR DE APĂ, DAR NU ÎMPOTRIVA IMERSIUNII), DAR NU ESTE COMPLET IMPERMEABILĂ. ÎN CAZUL ÎN CARE APA ESTE ASPIRATĂ PRIN CONDUCELE DE AER, ACEASTA POATE PROVOCA DETERIORAREA PERMANENTĂ A INSTRUMENTULUI. DEFECTIUNILE CAUZATE DE UTILIZAREA CU APĂ NU FAC PARTE DIN SERVICIUL NOSTRU DE GARANȚIE.**

ÎNLOCUIREA INELULUI CU VENTUZĂ

- Trageți direct spre exterior inelul de etanșare . Apăsăți ușor noul inel de etanșare pentru a vă asigura că este strâns și aproape de peretele canalului.



ATENȚIE: Dacă observați că scade semnificativ capacitatea de absorbție, verificați imediat inelul de etanșare. În caz de uzură sau deteriorare, nu-l utilizați și înlocuiți-l imediat.

PĂSTRAREA PRODUSULUI

- După utilizare, îndepărtați murdăria de pe suprafața mașinii cu o cârpă.
- Verificați filtrul de praf, înlocuiți-l dacă este uzat și/sau deteriorat.
- Ventuză trebuie depozitată într-un loc uscat, sigur și în afara accesului copiilor.



- În cazul utilizării frecvente, se recomandă să reîncărcați **GECONO JUNIOR** zilnic. Totuși, este indicat să îl reîncărcați cel puțin o dată pe lună dacă intenționați să nu îl utilizați pentru o perioadă lungă de timp.



DESCRIEREA PARAMETRIILOR AFIȘULUI ELECTRONIC

Nivel de încărcare a bateriei

AVERTISMENT!
Încărcați complet bateria înainte de utilizare

Capacitate de încărcare instantanee

AVERTISMENT!
Intervalul de resetare automată este între 160 și 200 kg.



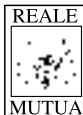
ELIMINAREA VENTUZĂ

- Respectați prevederile locale pentru eliminarea produselor electrice.
- Prin casarea ecologică se pot recupera materiale valoroase.
- Pentru informații suplimentare contactați biroul nostru tehnic.

GARANȚIA

- Valabilitate 2 (doi) ani începând de la data de vânzare (factura sau chitanță de predare sau bonul fiscal). Defecțiunile derivate în urma unei exploatare incorecte sau a unei uzuri normale sunt excluse din prezenta garanție.

Dintotdeauna, Breveti **MONTOLIT** se preocupă să furnizeze materiale de înaltă performanță. Seriozitatea și moralitatea dovedite în domeniul comercial situează FIRMA NOASTRĂ deasupra nivelului standard. Siguranța și garanția produsului constituie pentru noi un motiv de mândrie. O realitate operativă care nu se bazează doar pe cuvinte, ci și pe adevărate și proprii garanții scrise. De fapt, asigurăm toate produsele noastre împotriva daunelor involuntare cauzate ca urmare a unui fapt accidental care este verificat pentru defectul de construcție și fabricație a produsului chiar și după primirea și comercializarea de către dumneavoastră.



Descrierile și ilustrațiile au fost oferite într-o manieră simplă și semnificativă. Firma constructoare își rezervă dreptul, rămânând neschimbate caracteristicile esențiale a modelelor aici descrise și ilustrate, de a aduce propriilor produse, în orice moment și fără preaviz, eventuale modificări considerate necesare de către firma constructoare cu scopul de perfecționare sau pentru oricare exigență de tip constructiv sau comercial. Se interzice orice reproducere totală sau parțială a mașinii în orice format și pentru oricare alt utilaj sau procedeu fie mecanic, fie fotografic sau electronic, fără preaviz de autorizare din partea firmei Breveti **MONTOLIT** S.p.A. Orice abatere de la cele prezentate mai sus ar putea conduce la proceduri penale.

ELIMINAREA DESEURILOR ELETRICE ȘI ELECTRONICE ALE UTILIZATORILOR CASNICI DIN UNIUNEA EUROPEANĂ



Prezența acestui simbol pe produs sau pe ambalaj indică faptul că echipamentul nu trebuie să fie aruncat împreună cu celelalte deșeur menajere. În schimb, este responsabilitatea dvs. să îl duceți în centrele specializate pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Colectarea și reciclarea separată a echipamentelor uzate vor contribui la conservarea resurselor naturale și la asigurarea reciclării acestora într-un mod care protejează sănătatea și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații despre locul unde puteți renunța la echipamentul uzat pentru reciclare, vă rugăm să contactați biroul local, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПРИСОСКА НА БАТАРЕЕ

- GECONЕ JUNIOR** - это вакуумная присоска, которая питается от батареи, обеспечивает всасывание до 48 часов (при полностью заряженной батарее) и имеет максимальную горизонтальную грузоподъемность 150 кг. Встроенный предохранительный датчик определяет уровень вакуума и автоматически активируется, чтобы поддерживать его постоянным.
- Используется **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО** для подъема и ручного перемещения керамической и керамогранитной плитки, стекла, гранита, мрамора.
- Перед использованием машины внимательно прочитайте это руководство во избежание несчастных случаев или сбоев.
- Категорически запрещается вносить модификации в части машины.
- Модификации могут быть сделаны только изготовителем.
- Используйте только оригинальные запасные части.
- Бреветт MONTOLIT не несет никакой ответственности в случае несоблюдения этих правил.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- СТРОГО СОБЛЮДАЙТЕ ДЕЙСТВУЮЩИЕ ПРАВИЛА ПО ГИГИЕНЕ И БЕЗОПАСНОСТИ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ.
- Оператор должен занять безопасную и не отвлекаться во время работы.
- Рекомендуется использовать защитные перчатки и ботинки с противоскользящей подошвой.
- Рабочая зона должна быть ровной, сухой, свободной от препятствий, освещенной.
- Не используйте машину вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газа.
- Оператор всегда несет ответственность за несчастные случаи, которые могут произойти с другими людьми или их имуществом.

В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ:

- 1 присоска **GECONЕ JUNIOR**
- 1 Кольцо присоски из губки для особенно рифленых поверхностей
- 1 Красное не оставляющее следов резиновое кольцо присоски для стандартных и тонких плиток
- 1 Чехол для переноски/защитный футляр
- 1 кабель для зарядки батареи
- 1 руководство пользователя
- 5 пылевой фильтр

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

Характеристики аккумуляторной батареи	литий-ионная, 12 В пост. тока, 2 Ач
Продолжительность прерывистой работы (при полной зарядке)	48 часов
Продолжительность непрерывной работы (при полной зарядке)	16 часов
Размеры присоски	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Уровень защиты от пыли/воды	IP54
Вес присоски	1,15 кг
 Макс. горизонтальная грузоподъемность	150 кг
 Макс. вертикальная нагрузка	80 кг
Характеристики зарядного устройства	ВХОД: 100-240 В пер. тока, 50/60 Гц ВЫХОД: 5 В пост. тока, 1 А
Порт для зарядки	USB · Type-C
Время зарядки аккумулятора	3 часов

ПРИМЕЧАНИЯ

- Используйте присоску на чистых, относительно гладких, непористых поверхностях при температуре от -12° до 49° по Цельсию (от 10° до 120° по Фаренгейту).
- Влага или загрязнения могут уменьшить сопротивление скользящего резинового основания.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Полностью зарядите аккумулятор перед использованием.
- Время зарядки: около 3 ч.

· НАКАЧКА:

- Поместите **GECONЕ JUNIOR** на контактную поверхность, нажмите кнопку включения/выключения на 3 секунды и отпустите.

Для активации забора воздуха вначале рекомендуется нажать на ручку.

Присоска будет работать автоматически, чтобы всосать воздух. Когда двигатель присоски перестанет работать, она готова к использованию.

- Встроенный датчик автоматически обнаружит любую утечку и автоматически повторно активирует двигатель для ее устранения.

· ОСВОБОЖДЕНИЕ ПРИСОСКИ:

Нажмите кнопку отпуска на 3 секунды.

- Если присоска уже установлена, просто нажмите кнопку включения/выключения еще раз, чтобы включить всасывание.

- Чтобы выключить **GECONЕ JUNIOR**, нажмите кнопку включения/выключения на 3 секунды и отпустите.



ВНИМАНИЕ:

- **СНИМИТЕ ПРИСОСКУ, ЕСЛИ ОНА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ.**



- **ПЕРЕМЕЩЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПОДЪЕМНОГО ОБОРУДОВАНИЯ ЗАПРЕЩЕНО**

- **ЭТА ПРИСОСКА ИМЕЕТ СТЕПЕНЬ ЗАЩИТЫ IP54 (ЗАЩИТА ОТ ПЫЛИ И БРЫЗГ ВОДЫ, НО НЕ ОТ ПОГРУЖЕНИЯ), НО НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПОЛНОСТЬЮ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОЙ. ЕСЛИ ВОДА ПОПАДЕТ ВНУТРИ ЧЕРЕЗ ВОЗДУШНЫЕ КАНАЛЫ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НЕОБРАТИМОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ ПРИБОРА. НА НЕИСПРАВНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С ВОДОЙ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ.**

ЗАМЕНА КОЛЬЦА ПРИСОСКИ

- Вытяните уплотнительное кольцо. Аккуратно вставьте новое уплотнительное кольцо и чтобы убедиться, что оно плотно сидит в канавке.



- **ВНИМАНИЕ:** Если вы обнаружите, что всасывающая способность значительно снижается, немедленно проверьте уплотнительное кольцо. В случае износа или повреждения не используйте его и немедленно замените.

ХРАНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

- После использования удалите грязь с поверхности аппарата тканью.
- Проверьте пылевой фильтр и замените его, если он изношен и/или поврежден.
- Аппарат должен храниться в сухом, безопасном и недоступном для детей месте.



- При частом использовании рекомендуется заряжать **GECONE JUNIOR** ежедневно, однако в любом случае рекомендуется выполнять зарядку не реже одного раза в месяц, если вы не планируете использование приспособления в течение длительного периода времени.



Разъем зарядного устройства USB Type-C

ОПИСАНИЕ ПАРАМЕТРОВ ЭЛЕКТРОННОГО ДИСПЛЕЯ

Уровень заряда батареи

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием полностью зарядите батарею.

Мгновенная грузоподъемность

ВНИМАНИЕ!

Диапазон автоматического сброса составляет от 160 до 200 кг.



УТИЛИЗАЦИЯ МАШИНЫ

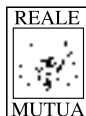
- Соблюдайте местные правила утилизации электротехнических изделий.
- Применяя метод экологического слома можно рекуперировать ценные материалы.
- За дополнительной информацией обращайтесь в наш технический отдел.

ГАРАНТИЯ

- Гарантийный срок оборудования составляет 2 (два) года, начиная с момента продажи оборудования (счет-фактура или накладная, или кассовый чек). Неполадки, происходящие от несоответствующего пользования машиной или по причине обычного износа, исключаются из состоящей гарантии.

Фирма Brevetti **MONTOLIT** всегда поставляет первосортные изделия и материалы. Речь идет о коммерческой серьезности и моральных обязательствах, выделяющих нашу фирму выше всех стандартов. Безопасность и гарантия изделия являются для нас причиной гордости.

Оперативная реальность, подтверждаемая не только словами, а также самыми настоящими письменными гарантиями. На самом деле, мы гарантируем все наши изделия от нанесения непроизвольного ущерба вследствие случайных событий по причине конструктивных и производственных дефектов изделия даже после его поставки и коммерциализации.



Описания и иллюстрации предоставленные на этих страницах должны пониматься исключительно показательного характера. Фирма-изготовитель оставляет за собой право, за исключением основных характеристик описанных и проиллюстрированных здесь моделей, вносить возможные изменения в собственные изделия, в любой момент и без предупреждения, которые она считает необходимыми в целях улучшения или по любому иному требованию конструктивного или коммерческого характера. Строго запрещается любое воспроизводство, полное или частичное, данной брошюры в любом формате и любым, каким бы то ни было средством или процедурой, механическим, оптическим или электронным, без письменного разрешения фирмы Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Каждое процитированное выше действие может привести к последующему уголовному судопроизводству.

PROFESSIONELL BATTERIDRIVEN SUGKOPP

- GECONE JUNIOR** är en vakuumsugkopp som drivs med batteri, den håller vakuumet i 48 timmar (med helt laddat batteri) och har en maximal horisontell bärformåga på 150 kg. Den integrerade säkerhetssensorn upptäcker vakuumnivån och aktiveras automatiskt för att hålla den konstant.
- Får **ENDAST** användas för lyft och manuell hantering av keramik- och porslinsplattor, glas, granit och marmor.
- Läs denna bruksanvisning noggrant innan ni börjar använda maskinen, i syfte att förhindra olyckor eller felfunktion.
- Utför inte några som helst ändringar på någon av maskinens delar.
- Eventuella ändringar får endast utföras av tillverkaren.
- Använd endast originalreservdelar.
- Brevet **MONTO LIT** avsägar sig allt ansvar om dessa anvisningar inte följs.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- FÖLJ NOGGRANT AKTUELLA STANDARDER GÄLLANDE HYGIEN OCH SÄKERHET PÅ ARBETSPLATSEN.**
- Operatören ska stå stadigt och balanserat och inte låta sig distraheras under arbetet.
- Vi rekommenderar att man bär handskar och säkerhetsskor.
- Arbetsområdet ska vara plant, tørt, fritt från hinder, ordentligt upplyst.
- Använd inte maskinen i närheten av brännbara vätskor eller vid förekomst av gaser.
- Operatören är alltid ansvarig för olyckor som andra personer eller deras egendom kan bli föremål för.

INGÅR I FÖRPACKNINGEN

- 1 x Sugkopp **GECONE JUNIOR**
- 1 x Sugring av svamp för mycket ojämna ytor
- 1 x Sugring av rött gummi som inte efterlämnar märken för standard och tunna plattor
- 1 x Bärvaska/skyddsväska
- 1 x Batteriladdningskabel
- 1 x Användarmanual
- 5 x Dammfiltret

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Batteriets egenskaper	12VDC · 2Ah Li-ion
Varaktighet för okontinuerligt arbete (med fullständig laddning)	48 timmar
Varaktighet vid konstant arbete (med fullständig laddning)	16 timmar
Sugkoppens dimensioner	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Damm-/vattenskyddsnivå	IP54
Sugkoppens vikt	1,15 kg
 Maximal horisontell bärformåga	150 kg
 Maximal vertikal bärformåga	80 kg
Batteriladdarens egenskaper	IN: 100-240VAC · 50/60Hz UT: 5VDC · 1A
Anslutning för omladdning	USB · Typ-C
Batteriets omladdningstid	3 timmar

ANMÄRKNINGAR

- Används på rena ytor, relativt släta och inte porösa, vid temperatur mellan -12 ° och 49 °C (mellan 10° och 120° Fahrenheit).
- Fukt och förorenande ämnen kan minska gummibasens glidmotstånd.

BRUKSANVISNING

- Ladda batteriet helt före användning.
- Omladdningstid: Ca 3 timmar.

PUMPNING:

- Placera **GECONE JUNIOR** på kontaktytan, tryck på on/off-brytaren tre sekunder och släpp.

För att sätta igång luft-sugningen initialt rekommenderas att trycka på handtaget.

Sugkoppen fungerar automatiskt för att suga upp luften. När sugkoppens motor slutar fungera är den färdig för användning.

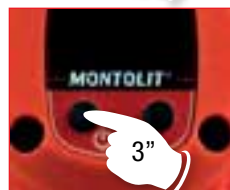
- Den integrerade sensorn upptäcker automatiskt allt läckage från tätning och aktiveras åter automatiskt när den återställs.

UTSLÄPP:

Tryck på frigöringsknappen i 3 sekunder.



- För att stänga av **GECONE JUNIOR**, tryck på på/av-knappen i 3 sekunder och släpp.



OBS!

- **TA BORT SUGKOPPEN FRÅN MATERIALET NÄR DEN INTE ANVÄNDS.**



• **HANTERING MED KOPPLING TILL LYFTUTRUSTNING ÄR FÖRBUDEN**

- **SUGKOPP HAR SKYDDSKLASS IP54 (SKYDD MOT DAMM OCH VATTENSTÅNK, MEN INTE MOT NEDSÄNKNING), MEN DEN ÄR INTE HELT VATTENTÄT. OM VATTEN SUGS IN GENOM LUFTKANALERNA KAN DET ORSAKA PERMANENT SKADA PÅ INSTRUMENTET. FUNKTIONSFEL TILL FÖLJD AV ANVÄNDNING MED VATTEN TÄCKS INTE AV VÅR GARANTISERVICE.**

BYTE AV SUGKOPPSRING

- Dra tätningsringen direkt utåt.

Tryck försiktigt på den nya tätningsringen för att säkerställa att den sitter stadigt och nära väggen med skåran.



OBS! Om absorptionsförmågan visar sig minska i betydande grad ska tätningsringen kontrolleras utan dröjsmål. I händelse av slitage eller skador får den inte användas och måste ersättas omgående.

FÖRVARING AV PRODUKTEN

- Avlägsna smuts från maskinens yta efter användningen.
- Kontrollera dammfiltret, byt ut det om det är slitet och/eller skadat.
- Maskinen ska förvaras på en torr plats, säker plats och utom räckhåll för barn.



- Vid frekvent användning rekommenderas att ladda om **GECONO JUNIOR** dagligen, det rekommenderas emellertid att ladda om den en gång i månaden om den inte ska användas under en längre period.



Omladdning
USB Typ-C

BESKRIVNING AV PARAMETRAR FÖR DEL ELEKTRONISKA DISPLAYEN

Batteriets laddningsnivå

VARNING!

Ladda batteriet helt före användning

Momentan lastkapacitet

VARNING!

Det automatiska återställningsområdet är mellan 160 och 200 kg.



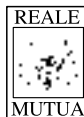
AVYTTRÄ MASKINEN

- Följ lokala bestämmelser för avyttring av elektriska produkter.
- En ekologisk skrotning möjliggör återvinning av värdefulla material.
- För ytterligare information ber vi att ni kontakter vår tekniska avdelning.

GARANTI

- Giltighet 2 (två) år från och med försäljningsdatum (faktura eller leveranskvitto eller kvitto). Skador som beror på olämplig användning eller normalt slitage innefattas inte av denna garanti.

Brevetti **MONTOLIT** har alltid använt sig av och levererat material av bästa kvalitet. Detta är ett ställningstagande vad det gäller kommersiell pålitlighet och moralitet som ställer Vårt Företag högt över den normala standarden. Säkerheten och garantin vad det gäller produkten ger oss anledning att känna oss stolta. En operativ verklighet som inte endast utgörs av ord, utan även av verkliga skriftliga garantier. Vi försäkrar nämligen alla våra produkter mot skador som ofrivilligt kan uppstå på grund av en oförutsedd händelse som inträffat på grund av ett tillverkningsfel hos produkten även efter det att den har levererats och införts på marknaden.



Dessa beskrivningar och illustrationer läggs fram endast som exempel. Bolaget förbehåller sig rätten att, trots att de huvudsakliga egenskaperna som här beskrivs och illustreras förblir desamma, när som helst och utan förvarning kunna utföra eventuella modifieringar på de egna produkterna då dessa anses nödvändiga för förbättring eller för andra behov av byggnadsmässig eller kommersiell natur. Total eller partiell reproduktion av verket i alla olika format och med hjälp av alla medel eller förfaranden, både mekaniskt, fotografiskt eller elektroniskt är förbjuden utan att auktorisering tidigare har getts av Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. Var och en av dessa verksamheter kan leda till efterföljande rättsförfaranden.

AVFALLSHANTERING AV AVFALLSPRODUKTER FRÅN ANVÄNDNING I PRIVATA HUSHÅLL I EUROPEISKA UNIONEN.



Denna symbol på produkten eller på dess förpackning indikerar att denna produkt inte får kasseras med/som hushållsavfall. Det är konsumentens ansvar att sköta sin avfallshantering genom att överlämna produkten till en utsedd uppsamlingsplats för återvinning av avfall av elektrisk och elektronisk utrustning. Separat insamling och återvinning vid bortskaffandet kommer att bidra till att bevara naturresurser och se till att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön. För mer information om var du kan släppa bort din avfallshantering för återvinning, vänligen kontakta ditt lokala stadskontor, din hushållsavfallstjänst eller affären där du köpte produkten.

PROFESIONALEN BATERIJSKI PRISESEK

- **GECONO JUNIOR** je vakuumsko prijemalo na baterijo, ki se prisesa do 48 ur (če je baterija povsem polna) in zagotavlja maksimalno horizontalno nosilnost do 150 kg. Vgrajeni varnostni senzor zazna raven vakuumu in se samodejno vklopi, zato da zagotovi konstantno raven vakuumu.
- Uporablja se **IZKLJUČNO** za dvigovanje in ročno prenašanje keramičnih in porcelanskih ploščic, stekla, granita in marmorja.
- Pred uporabo stroja pozorno preberite ta uporabniška navodila, da se izognete nesrečam ali nepravilnemu delovanju.
- Sestavnih delov stroja nikakor ne predelujte.
- Morebitne predelave lahko izvede le proizvajalec.
- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.
- Podjetje Brevetti MONTOLIT zavrača vsakršno odgovornost v primeru neupoštevanja teh opozoril.

VARNOSTNA NAVODILA

- SEGUIRE SCRUPOLOSAMENTE LE NORME VIGENTI IN MATERIA D'IGIENE E DI SICUREZZA SUL LAVORO
- Upravljalavec mora biti postavljen varno ter med delom ne sme biti raztresen.
- Svetuje se uporaba rokavic in obutve z varnostni čevlji.
- Delovno območje mora biti ravno, suho, brez ovir, dobro osvetljeno.
- Prepovedana je uporaba stroja v bližini vnetljivih tekočin ali plinov.
- Upravljalavec je vselej odgovoren za nesreče, ki se lahko pripetijo drugim osebam ali njihovem imetju.

PAKIRANJE VSEBUJE

- 1 vakuumsko prijemalo **GECONO JUNIOR**
- 1 Sesalni obroč iz pene za posebno valovite površine
- 1 Rdeč gumijast prisesalni obroček, ki ne pušča sledi, primeren standardne ploščice in tanke ploščice
- 1 Kovček za transport/zaščito
- 1 kabel za polnjenje baterije
- 1 uporabniški priročnik
- 5 protiprašni filter

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Lastnosti baterije	12VDC · 2Ah Li-ion
Čas delovanja s prekinitvami (ko je baterija popolnoma napolnjena)	48 ur
Čas neprekinjenega delovanja (ko je baterija popolnoma napolnjena)	16 ur
Mere vakuumskega prijemala	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Stopnja zaščite pred prahom/vodo	IP54
Teža vakuumskega prijemala	1,15 kg
 Največja horizontalna nosilnost	150 kg
 Največja vertikalni nosilnost	80 kg
Lastnosti polnilnika baterije	VHOD: 100-240VAC · 50/60Hz IZHOD: 5VDC · 1A
Povezava za polnjenje	USB · Tip C
Čas polnjenja baterije	3 ur

OPOMBE

- Vakuumsko prijemalo uporabljajte na čistih površinah, ki so relativno gladke in niso porozne, in sicer pri temperaturi od -12 do 49 °C (od 10° do 120° Fahrenheita).
- Vlaga ali onesnaževalci lahko zmanjšajo odpornost gumijaste podlage proti zdrsu.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo popolnoma napolnite baterijo.
- Čas polnjenja: Približno 3 ur.

ČRPANJE:

- 1 Vakuumsko prijemalo **GECONO JUNIOR** namestite na kontaktno površino, pritisnite stikalo za vklop/izklop za 3 sekunde in ga spustite. **Za sprožitev dovoda zraka na začetku je priporočljivo pritisniti na ročaj.** Vakuumsko prijemalo bo samodejno vsrkalo zrak. Ko motor vakuumskega prijemala preneha delovati, je pripravljen za uporabo.



- 2 Vgrajeni senzor samodejno zazna puščanje in samodejno ponovno vzpostavi tesnjenje.



IZPUST:

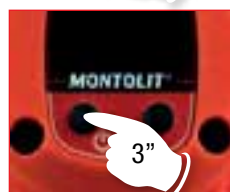
- Pritisnite gumb za sprostitvev in ga držite 3 sekunde.



- Če je prisesek že nameščen, preprosto ponovno pritisnite gumb za vklop/izklop, da začnete sesanje.



- Za izklop **GECONO JUNIOR** pritisnite gumb za vklop/izklop za 3 sekunde in ga spustite.



POZOR:

- **KO PRISESEK PRIJEMALA NE UPORABLJATE, GA ODSTRANITE.**



- **PREPOVEDANO JE PRITRDITEV PRISESKA NA DVIŽNA SREDSTVA**

- **TA PRISESKA IMA STOPNJO ZAŠČITE IP54 (ZAŠČITA PRED PRAHOM IN BRIZGANJEM VODE, NE PA PRED POTOPITVIJO), VENDAR NI POPOLNOMA VODOODPORN. ČE SE SKOZI ZRAČNE KANALE VSRKA VODA, LAHKO POVZROČI TRAJNE POŠKODBE INSTRUMENTA. OKVARE ZARADI UPORABE Z VODO SO IZVEN NAŠE GARANCIJE.**

ZAMENJAVA PRISESKA

- Izvlecite tesnilni obroč na ravnost ven.

Nežno pritisnite novo O-tesnilo in se prepričajte, da je tesno in blizu stene utora.

POZOR: Če ugotovite, da se absorpcijska sposobnost znatno zmanjša, nemudoma preverite tesnilni obroč. V primeru ob-rabe ali poškodb, ga ne uporabljajte in ga takoj zamenjajte.



SHRANJEVANJE IZDELKA

- Po uporabi odstranite umazani-jo s površine stroja s krpo.
- Preverite filter za prah in ga za-menjajte, če je obrabljen in/ali poškodovan.
- Stroj morate hraniti na suhem mestu, varnem mestu in izven dosega otrok.



- Pri pogosti uporabi je priporo-čljivo **GECONO JUNIOR** polniti vsak dan. V vsakem primeru je priporočljivo napravo polniti vsaj enkrat mesečno, če je ne upo-rabljate dlje časa.



Ponovno polnjenje
USB tip C

OPIS PARAMETROV ELEKTRONSKEGA ZASLONA

**Raven napolnjenosti
baterije**

OPOZORILO!

Pred uporabo popolnoma napolnite baterijo

**Trenutna
nosilnost**

OPOZORILO!

Območje samodejne ponasta-vitve je med 160 in 200 kg



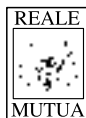
RAZSTAVITEV STROJA

- Upoštevajte lokalne določbe glede odlaganja elektronske opreme.
- Z okolju prijaznim odlaganjem sestavnih delov stroja lahko dragocene materiale recikirate.
- Za podrobnejše informacije se obrnite na našo tehnično službo.

GARANCIJA

- 2 (DVE) leti od datuma prodaje (obvestila o dostavi, potrdila ali raču-na). Garancija ne bo krila kakršnega koli nepravilnega delovanja, ki je bilo povzročeno zaradi neustrezne ali nepravilne rabe naprave.

Brevetti **MONTOLIT** je vedno uporabljal in dobival materiale in izdelke vrhun-ske kakovosti. Naša profesionalna zavezanost do naših strank nas uvršča nad običajni standard. Zelo smo ponosni na varnost in zanesljivost naših izdelkov. Zavezanost kvaliteti ni samo prazno govoricenje – naše izdelke krijejo popolne garancije. Vse naše izdelke tudi še po prodaji in dostavi dejansko zavarujemo proti nezgodnim poškodbam zaradi proizvodnih napak in pomanjkljive izdelave.



Opisi in ilustracije so izključno zaradi boljše ponazoritve. Ne glede na bistvene lastnosti modelov, ki so opisani in ponazorjeni v teh navodilih, si družba pridržuje pravico, da lahko kadar koli in brez obvestila spremeni izdelek, za katerega meni, da ga je potrebno izboljšati ali pa je to v interesu njihovega inženiringa in prodaje. Brez predhodnega dovoljenja družbe Brevetti **MONTOLIT** S.p.A. je delno ali celotno reproduciranje tega priročnika v kakršnem koli formatu ali na kakšen koli način strogo prepovedano, bodisi da je takšna reprodukcija v mehanski, fotografski ali elektronski obliki. Kakršna koli takšna dejavnost bo sprožila pravne postopke in se lahko kaznuje.

ODSTRANJEVANJE ODPADNE OPREME V PRIVATNIH GOSPODINJSTVIH V EVROPSKI UNIJI



Ta simbol na izdelku ali njegovi embalaži označuje, da tega izdelka ne smete zavreči skupaj z vašimi gospodinjskimi odpadki. Na drugi strani pa je Vaša odgovornost, da odpadno opremo predate določenemu zbirnemu mestu za recikliranje odpadnega elektro ali elektronskega materiala. Ločeno zbiranje in recikliranje Vaše odpadne

opreme bo prispevalo k ohranjanju naravnih virov in zagotavljal, da bo odpadna oprema reciklirana na način, ki ščiti človekovo zdravje in okolje. Za več informacij, kje lahko odvržete Vašo odpadno opremo za recikliranje, Vas prosimo, da se povežete z lokalnimi komunalnimi uradi, z Vašo službo za odvoz gospodinskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

PROFESIONALNA USISNA ČAŠA NA BATERIJE

- GECONE JUNIOR** je vakuumska usisna čaša na baterije, održava usis do 48 sati (sa potpuno napunjenom baterijom) i ima maksimalni horizontalni kapacitet od 150 kg. Integrirani sigurnosni senzor detektuje nivo vakuuma i automatski se aktivira kako bi ostao konstantan.
- ISKLUJUČIVO** za dizanje i rukovanje keramičkim i porcelanskim kamenim, staklenim, granitnim i mermernim pločicama.
- Pre upotrebe mašine pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste izbegli nesreće ili kvarove.
- Nemojte menjati, na bilo koji način, bilo koji deo mašine.
- Moguće promene može izvršiti samo proizvođač.
- Koristite samo originalne rezervne delove.
- Kompanija Brevetti MONTOLIT odbija bilo koju odgovornost u slučaju nepoštovanja navedenih uputstava.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- STROGO PRATITE VAŽEĆE PROPISE O HIGIJENI I BEZBEDNOSTI NA RADU**
- Operator se mora postaviti na siguran način i mora biti koncentrisan vreme obrade.
- Preporučuje se upotreba rukavica i cipela sa neklizajućim đonovima.
- Radni prostor mora biti ravan, suv, bez prepreka, dobro osvetljen.
- Nemojte koristiti mašinu u blizini zapaljivih tečnosti ili gasa.
- Operator je uvek odgovoran za nesreće koje se mogu dogoditi drugim osobama ili njihovoj svojini.

UKLJUČENO U PAKOVANJU

- 1 x Usisna čaša **GECONE JUNIOR**
- 1 x Penasti usisni prsten za posebno valovite površine
- 1 x Crveni gumeni usisni prsten bez tragova pogodan za standardne i tanke pločice
- 1 x Torbica za transport/zaštitu
- 1 x Kabel za punjenje baterije
- 1 x Korisničko uputstvo
- 5 x filter za prašinu

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Karakteristike baterije	12VDC · 2Ah Li-ion
Trajanje diskontinuiranog rada (sa punim punjenjem)	48 sati
Trajanje neprekidnog rada (sa punim punjenjem)	16 sati
Dimenzije usisne čaše	27 x 15,5 x 11 (h) cm
Nivo zaštite od prašine/vode	IP54
Težina usisne čaše	1,15 kg
 Maksimalna horizontalna nosivost	150 kg
 Maksimalna vertikalna nosivost	80 kg
Karakteristike punjača baterija	ULAŽ: 100-240VAC · 50/60Hz IZLAŽ: 5VDC · 1A
Priključak za punjenje	USB · Tip-C
Vreme punjenja baterije	3 sati

NAPOMENE

- Koristite usisnu čašu na čistim, relativno glatkim, neporoznim površinama na temperaturama od -12° do 49° Celzijusa (10° do 120° Farenhajta).
- Vlaga ili загаđивачи mogu smanjiti otpornost na klizanje gumene osnove.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

- Potpuno napunite bateriju pre upotrebe.
- Vreme punjenja: Oko 3 sati.

OPERACIJA PUMPANJA:

- Postavite **GECONE JUNIOR** na kontaktnu površinu, pritisnite prekidač za tri sekunde uključivanje/isključivanje i otpustite.

Da biste aktivirali dovod vazduha na početku, preporučuje se da pritisnete ručicu. Usisna čaša će automatski početi da usisava vazduh. Kada motor usisne čaše prestane da radi, spremna je za upotrebu.



- Ugrađeni senzor će automatski otkriti svako curenje i automatski se ponovo aktivirati da bi ih vratilo.

OPERACIJA OTPUŠTANJA:

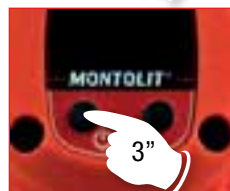
Pritisnite dugme za otpuštanje 3 sekunde.



- Ako je vakuumska čaša već postavljena, jednostavno ponovo pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste pokrenuli usisavanje.



- Da biste isključili **GECONE JUNIOR**, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje 3 sekunde i otpustite.



PAŽNJA:

- **UKLONITE USISNU ČAŠU SA MATERIJALA KADA NIJE U UPOTREBI.**



- **ZABRANJENO JE RUKOVANJE ZAKAČENIM SREDSTVIMA ZA PODIZANJE**

- **OVA VAKUUMSKA ČAŠA IMA STEPEN ZAŠTITE IP54 (ZAŠTITA OD PRAŠINE I PRSKANJA VODE, ALI NE I OD URANJANJA), ALI NIJE POTPUNO VODOOTPORNA. AKO SE VODA UVUČE U VAZDUŠNE KANALE, TO MOŽE PROUZROKOVATI TRAJNO OŠTEĆENJE INSTRUMENTA. KVAROVI ZBOG KORIŠĆENJA VODE SU VAN NAŠE GARANCIJE.**

ZAMENA USISNOG PRSTENA

- Izvucite zaptivni prsten pravo napolje. Lagano pritisnite novi o-prsten da biste bili sigurni da je čvrsto i blizu zida žleba.



PAŽNJA: Ako ustanovite da se kapacitet upijanja značajno smanjuje, odmah proverite zaptivni prsten. U slučaju habanja ili oštećenja, nemojte ga koristiti i odmah ga zamenite.

SKLADIŠTENJE PROIZVODA

- Uklonite prljavštinu sa površine mašine krpom nakon upotrebe.
- Proverite filter za prašinu, zamenite ga ako je istrošen i/ili oštećen.
- Mašina se mora čuvati na suvom mestu, bezbednom mestu i van domašaja dece.



- Pri čestoj upotrebi preporučuje se da se **GECONE JUNIOR** dopunjuje na dnevnoj bazi, međutim, ako planirate da ga ne koristite duže vreme preporučuje se da ga dopunite najmanje jednom mesečno.



**Punjenje
USB Tip-C**

OPIS PARAMETARA NA EKRANU

Nivo napunjenosti baterije

UPOZORENJE!

Potpuno napunite bateriju pre upotrebe

Trenutna nosivost

UPOZORENJE!

Automatski opseg oporavka je između 160 i 200 kg



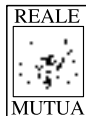
DEMONTAŽA MAŠINE

- Pridržavajte se lokalnih propisa za odlaganje električnih proizvoda.
- Kroz ekološko uklanjanje moguće je reciklirati dragocene materijale.
- Za dodatne informacije obratite se našoj tehničkoj službi.

GARANCIJA

- Važi 2 (dve) godine od datuma prodaje (faktura, dostavnica ili potvrda o prijemu). Kvarovi koji proističu iz upotrebe koja nije u skladu sa normalnim korišćenjem isključeni su iz ove garancije.

Brevetti **MONTOLIT** uvek koristi i dobavlja najkvalitetnije materijale. Radi se o ozbiljnom i moralnom trgovачkom opredeljenju koje podiže našu firmu iznad standarda. Bezbednost i garancija proizvoda za nas predstavlja razlog za ponos. Radna realnost koju ne čine samo reči, već i prave i ispravne pismene garancije. U stvari, obezbeđujemo sve naše proizvode od šteta koje su nenamerno izazvane kao posledica nesreće koja se dogodi zbog nedostatka u konstrukciji i proizvodnji proizvoda, čak i posle isporuke i prodaje.



Opisi i ilustracije su indikativne prirode. Proizvođač zadržava pravo da, bez prejudiciranja bitnih karakteristika ovde opisanih i ilustrovanih modela, izvrši izmene svojih proizvoda koje smatra neophodnim za njihovo poboljšanje ili iz bilo kog komercijalnog ili konstruktivnog razloga u bilo kom trenutku i bez prethodnog obaveštenja.

ODLAGANJE UREĐAJA OD STRANE POJEDINACA NA TERITORIJI EVROPSKE UNIJE



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme odlagati sa kućnim otpadom. Odgovornost je korisnika da uređaj preda na naznačeno mesto sakupljanja za reciklažu ili na mesto predviđeno za odlaganje elektronskog ili električnog otpada. Diferencijalno sakupljanje i ispravna reciklaža aparata koje treba odložiti omogućava zaštitu zdravlja ljudi i ekosistema. Za najnovije informacije o mestima sakupljanja uređaja obratite se licu koje je zaduženo za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

كُوب شَفَط مِهْنِيَّة بِإِلْطَارِيَّة

Gecone junior٢ هي كُوب شَفَط تعمل بالبطارية، وتحافظ على مستوى التفريغ لمدة تصل إلى ٤٨ ساعة (مع بطارية مشحونة بالكامل) وتبلغ سعتها الأفقية القصوى ١٥٠ كغم. يكشف مستشعر الأمان المدمج مستوى الفراغ ويتفاعل تلقائيًا للحفاظ عليه ثابتًا.

- يُستخدم هذا الجهاز حصريًا لرفع ونقل بلاط السيراميك والبورسلان، والزجاج، والجرانيت، والرخام يدويًا.
- قبل استخدام المُضَخَّاة، يجب قراءة هذا الدليل بعناية لتجنب الحوادث أو الأضرار.
- يمنع تعديل أي جزء من المُضَخَّاة بأي شكل من الأشكال.
- يجوز إجراء أي تعديلات فقط من قبل المصنّع.
- يُستخدم فقط قطع الغيار الأصلية.
- تخلي شركة بريفتي مونتوليت مسؤوليتها عن أي تبعات في حالة عدم الامتثال.

تَعْلِيلَات السَّلَامَةِ

- الالتزام الصارم باللوائح المعمول بها المتعلقة بالنظافة والسلامة المهنية.
- يجب على المُشْغَل الوقوف في وضعية آمنة وتجنب التشتت أثناء العمل.
- يُمنَح برتداء القفازات والأحذية الواقية.
- يجب أن تكون منطقة العمل مستوية وجافة وخالية من العوائق ومضاءة جيدًا.
- يمنع استخدام المُضَخَّاة بالقرب من السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
- يكون المُشْغَل مسؤولًا عن أي حادث قد يتسبب في ضرر للآخرين أو لممتلكاتهم.

مُحتَوِيَّات العَلْبَةِ

- كوب شفط GecoNE JUNIOR عدد ١
- حلقة شفط إسفنجية عدد ١
- خاصة للأسطح المموجة
- حلقة شفط مطاطية حمراء غير قابلة للخدش عدد ١
- مناسبة للبلاط العادي والبلاط الرقيق
- علبة واحدة للنقل والحماية
- كابل شحن البطارية عدد ١
- دليل المستخدم عدد ١
- ٥ فلاتر غبار

مُوصَفَات المُنْتَج

مواصفات البطارية	12VDC · 2Ah Li-ion
تأعاس 48	مدة التشغيل المتقطع (مع شحن كامل)
تأعاس 16	مدة التشغيل المستمر (مع شحن كامل)
م (ع/أف) 27 × 15.5 × 11	أبعاد كوب الشفط
IP54	درجة حماية الغبار / الماء
غ 1,15	وزن الشفاط
غ 150	أقصى قدرة تحميل أفقية
غ 80	أقصى قدرة تحميل عمودية
IN: 100-240VAC · 50/60Hz OUT: 5VDC · 1A	مواصفات شاحن البطارية
USB · Type-C	وصلة الشحن
تأعاس 3	مدة شحن البطارية

مُلاحَظَات

- استخدم المُضَخَّاة على أسطح نظيفة، ناعمة نسبيًا وغير مسامية، ضمن درجة حرارة بين ١٢° و ٤٩° مئوية (من ١٠° إلى ١٢٠° فهرنهايت).
- يمكن للرطوبة أو الملوثات أن تقلل من مقاومة الانزلاق لقاعدة المطاط.

تَعْلِيلَات الإِسْتِخْدَام

- شحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام.
- مدة الشحن: حوالي ٣ ساعات.

عَمَلِيَّة الشُّح

ضع Gecone junior٢ على سطح التلامس، ثم اضغط زر التشغيل/الإيقاف لمدة ٣ ثوانٍ وحزّره. يوصى بالضغط على المقبض لجعل كوب الشفط يلتصق بشكل أفضل عند البدء. ستعمل المُضَخَّاة تلقائيًا على سحب الهواء. عند توقف المحرك، تصبح جاهزة للاستخدام.

سيكتشف المستشعر المدمج تلقائيًا أي تسرب في الإحكام، وسيُعيد تفعيله تلقائيًا لاستعادته.



مفتاح التشغيل / الإيقاف



زر تحرير الهواء



عَمَلِيَّة الإِفْرَاج

اضغط زر الإطلاق لمدة ٣ ثوانٍ.

إذا كانت المُضَخَّاة مَشْغَلَة مسبقًا، فليبدء الشفط اضغط زر التشغيل/الإيقاف مرة أخرى.

لإيقاف تشغيل Gecone junior٢، اضغط زر التشغيل/الإيقاف لمدة ٣ ثوانٍ وحزّره.

تَفْكِيكُ الْمُخْصَاصَةِ

- الالتزام باللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من المنتجات الكهربائية.
- من خلال عملية إعادة تدوير بيئية يمكن استرجاع مواد ثمينة.
- لمزيد من المعلومات يُرجى الاتصال بمكتبنا الفني.

الضَمَانُ

- الصلاحية: سنتان (٢) ابتداءً من تاريخ البيع (فاتورة أو بوليصة التسليم أو الإيصال الضريبي).
- الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام أو عن التآكل الطبيعي مستثناة من هذا الضمان.

منذ تأسيسها، تستخدم شركة Brevetti MONTOLIT وتوفر مواد من الدرجة الأولى. إنه التزام بالجديّة والأخلاقي التجاري يضع شركتنا فوق المعايير العادية. إنَّ السلامة وضمان جودة المنتج بالنسبة لنا مصدر فخر.

هذه حقيقة تشغيلية ليست مجرد كلمات، بل مدعومة بضمانات مكتوبة فعلية. فنحن نضمن جميع منتجاتنا ضد الأضرار الناتجة عن حادث عرضي ناجم عن عيب في التصنيع أو التركيب، حتى بعد تسليم المنتج وطرحه في الأسواق.

نعتبر الأوصاف والرسوم التوضيحية المُقدَّمة لأغراض إرشادية فقط. وتحتفظ الشركة بالعق، مع الحفاظ على الخصائص الأساسية للنماذج المذكورة والمضمّنة، في إدخال أي تعديلات على منتجاتها في أي وقت ودون إشعار، إذا رأت ذلك ضرورياً بغرض التحسين أو لأي متطلبات بناءة أو تجارية.

يُمنع نسخاً بأيّ شكل أو جزئي لهذا العمل بأي صيغة أو باستخدام أي وسيلة أو إجراء ميكانيكي أو فوتوغرافي أو إلكتروني، من دون إذن مسبق من Brevetti MONTOLIT S.p.A.

إن أي ممارسة مخالفة تُعرض صاحبها للمسؤولية القانونية وقد تؤدي إلى إجراءات جنائية.

تَحْذِير

• إزالة المُخْصَاصَةِ عن المادة عندما لا تكون قيد الاستخدام.



• مَمْنُوعٌ تماماً استخدامها مع معدات الرفع أو تعليقها بوسائل رفع.

- تتمتع هذه الكأس الخاصة بدرجة حماية IP54 (محمية ضد الغبار ورذاذ الماء، ولكنها غير محمية ضد الغمر)، إلا أنها ليست مقاومة للماء تماماً. إذا دخل الماء إلى مجاري الهواء، فقد يتسبب ذلك في تلف دائم للجهاز. لا تشمل خدمة الضمان لدينا الأعطال الناتجة عن الاستخدام في وجود الماء.

استبدال حلقة الحامصة



- اسحب حلقة الإحكام للخارج بشكل مستقيم. اضغط برفق على الحلقة الدائرية الجديدة للتأكد من إحكامها وتثبيتها جيداً في الأخدود.
- تحذير: إذا لاحظت انخفاضاً ملحوظاً في قدرة الامتصاص، فافحص حلقة الإحكام على الفور. في حالة وجود تآكل أو تلف، لا تستخدمها واستبدلها فوراً.

تَخْزِينُ الْمُنْتَجِ



- إزالة الأوساخ عن سطح المُخْصَاصَةِ باستخدام قطعة قماش بعد الاستخدام.
- فحص فلتر مانع الغبار: إذا كان تالفاً أو مهترجاً يجب استبداله.
- يجب حفظ المُخْصَاصَةِ في مكان جاف وآمن وبعيد عن متناول الأطفال.
- عند الاستخدام المتكرر يُنصح بشحن Gecone junior2 يوميًا. وفي حال عدم استخدامها لفترة طويلة، يُفضل شحنها مرة واحدة على الأقل شهرياً.



شحن USB Type-C

شرح إعدادات الشاشة الإلكترونية



مستوى شحن البطارية

تنبيه! اشحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام

القيمة الفورية للتحميل

تنبيه! نطاق الاستعادة التلقائي بين ١٦٠ ÷ ٣٠٠ كغ

IT PARTI DI RICAMBIO

GB SPARE PARTS

FR PIÈCES DÉTACHÉES

DE ERSATZTEILE

ES PIEZAS DE REPUESTO

CZ NÁHRADNÍ DÍLY

DK RESERVEDELE

EL ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

FI VARAOSAT

HR REZERVNI DIJELOVI

NL RESERVEONDERDELEN

NO RESERVEDELER

PL CZĘŚCI ZAMIENNE

PT PARTES SEPARADAS

RO PIESE DE SCHIMB

RU ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

SE RESERVDELAR

SI REZERVNI DELI

RS REZERVNI DIJELOVI

قطع الغيار **AR**



Art. GECON JR-03



Art. GECON JR-02

- IT** PARTI DI RICAMBIO
- GB** SPARE PARTS
- FR** PIÈCES DÉTACHÉES
- DE** ERSATZTEILE
- ES** PIEZAS DE REPUESTO
- CZ** NÁHRADNÍ DÍLY
- DK** RESERVEDELE
- EL** ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
- FI** VARAOSAT
- HR** REZERVNI DIJELOVI
- NL** RESERVEONDERDELEN
- NO** RESERVEDELER
- PL** CZĘŚCI ZAMIENNE
- PT** PARTES SEPARADAS
- RO** PIESE DE SCHIMB
- RU** ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ
- SE** RESERVDELAR
- SI** REZERVNI DELI
- RS** REZERVNI DIJELOVI

قطع الغيار **AR**



Brevetti Montolit S.p.A.

Via Turconi, 25 - 21050 Cantello (VA) Italy

Tel. ++39 0332 419 211

mail: info@montolit.com

www.montolit.com